



# PALANTE

(PARTIDO YOUNG LORDS)

25  
CENTAVOS

Vol.4 No.23

Nueva York

Octubre 25 - Noviembre 7, 1972

NOV 9 1972

Quincenal

# 4 de NOV.

## MARCHA Y CONCENTRACIÓN

**-APOYE EL PLAN DE 7 PUNTOS PARA LA PAZ  
DEL PUEBLO VIETNAMITA**

**-FIN A LA  
DISCRIMINACIÓN RACIAL  
Y NACIONAL**

**-FIN A LOS ATAQUES  
EN CONTRA LOS  
TRABAJADORES**



(Vea Informacion En Pags. 2,3; Editorial En Pag. 11)

### ADENTRO

Trabajadores latinos luchan por sus derechos.....Pag.3

Gobierno americano importa trabajadores "ilegales"...Pag.5

Discriminacion en Filadelfia-la familia Fuentes.....Pag.6

Soldado acusado de asesinato-el caso de Billy Smith....Pag.8

Entrevista con Estrella Artaud, poeta, artista, y activista..Pag.9

MRUS y unionismo dual.....Pag.10

352 WILLIS AVE.  
BRONX, NEW YORK  
N.Y., 10454

BULK RATE  
U.S. POSTAGE  
PAID  
BRONX, No. 931

## N.Y. LUIS FUENTES LUCHA EN CONTRA DISCRIMINACIÓN

vea pag. 5



# ¡ UNASE ! EL 4 DE NOV.



## APOYE EL PLAN DE 7 PUNTOS PARA LA PAZ DEL PUEBLO VIETNAMITA

Las elecciones están aquí, y de nuevo oímos las promesas de los políticos de curar las enfermedades de nuestro país. ¿Podemos permitirnos el lujo de escuchar más promesas vacías? ¿Podemos esperar que después del 7 de noviembre nuestros problemas serán resueltos? Tenemos que mirar la realidad — la realidad que la guerra en Indo-China continúa, la discriminación nacional y racial continúa, los ataques en el pueblo trabajador continúa, y continuarán hasta que nosotros que hemos construido este país demandemos y trabajemos por cambiarlo. Solamente la acción unida de la gente pobre y obrera cambiará las políticas que controlan nuestra nación.

En el pasado, muchos movimientos por reivindicaciones sociales han sido significantes, pero nunca tan efectivos como pudieran haber sido, porque, no eran guiados por la fuerza más poderosa del país — los trabajadores, y los pobres en general. El movimiento contra la guerra es

un ejemplo. Aunque los trabajadores, Negros, Latinos, Asiáticos y Blancos pobres son los más afectados por esta guerra injusta, eramos aislados por liderato que nunca, conectó la guerra a nuestros problemas aquí, y nunca apoyó la lucha vietnamita por la libertad.

Han sido nuestras propias luchas las más efectivas en ganarnos cualquier adelanto en nuestra lucha por una mejor sociedad. Tenemos que tomar el liderato en protestar las condiciones que amenazan la seguridad de todos nosotros. ¿Cómo lo podemos hacer? Por unirnos, y avisarles a los ricos de que no hemos sangrado, y sudado por tantos años para estar pisados, que podemos y vamos a luchar por nuestro derecho de determinar el futuro de la sociedad que tanto sufrimos para construir. El 4 de noviembre no hará todo, pero es un primer paso. Vamos a hacerle un fuerte. ¡Unese con nosotros!



## FIN A LA DISCRIMINACION RACIAL Y NACIONAL



## FIN A LOS ATAQUES ENCONTRA LOS TRABAJADORES

**MARCHA EMPIEZA EN TRES SITIOS: 12:00 MEDIODÍA    CONCENTRACION    3:00 DE LA TARDE**

### BRONX

LA CALLE 138 Y AVENIDA WILLIS--LA PLAZA BORINQUEÑA  
**MANHATTAN**

LA CALLE 106 Y BROADWAY

LA CALLE 125 Y SEPTIMA AVENIDA

### LEWISOHN STADIUM

LA CALLE 138  
Y LA AVE. AMSTERDAM

### ORADORES

Otis Hyde  
Carlos Feliciano  
Gerena Valentín  
Mary Kochiyama  
William Kuntsler  
Al Hubbard  
Eddie Bragg  
Jesse Grey



# ¡Victoria Atraves de Nuestra Lucha, No Las Elecciones!

Por Juan González

En las últimas dos semanas por lo menos doce organizaciones se han unido a la coalición de organizaciones que hacen un llamamiento para una gran manifestación, el sábado, 4 de noviembre, para demandar: La Retira de los Estados Unidos a través del Plan de Paz de 7 Puntos del Pueblo Vietnamita, El Fin a la Discriminación Racial y Nacional, y El Fin a los Ataques Contra la Clase Obrera.

Las organizaciones que se han hecho auspiciadores de la demostración son el Comité Organizador de Trabajadores Agrícolas del Este (Eastern Farmworkers Organizing Committee), Comité a nivel de Filas de los Trabajadores del Transito (Transit Workers Rank and File Committee), Trabajadores Interesados del Transito (Concerned Transit Workers), el Gobierno Estudiantil de Manhattan Community College, (Student Government of Manhattan Community College), Resistencia Puertorriqueña, Comité de Taxis "Gitanos" (Gypsy Cab Drivers Committee), El Congreso del Pueblo, White Lightning (organización de ex-drogadictos blancos), Compañeros Unidos de la Planta de Mahwah de Ford (United Brothers of Mahwah Ford Plant), Asociación de Estudiantes de Iran (Iranian Students Association), Park Slope People Against the War, PRIDE (en Baruch College), the Philadelphia Free Press, Yellow Seeds (una organización Asiática en Filadelfia), Trabajadores de Construcción Unidos de la Comunidad en Boston (United Community Construction Workers of Boston), y muchas otras organizaciones.

En poco tiempo muchas de las organizaciones principales a nivel de filas, grupos progresistas y del Tercer Mundo se han unido para formar una coalición fuerte, y para participar en la manifestación, y la concentración masiva que se celebrará a las tres de la tarde en el Lewisohn Stadium de City College en Manhattan a las 3 de la tarde.

Los miembros de las organizaciones están unidos en su creencia que sólo un movimiento de masa independiente, especialmente la clase obrera, puede realmente lograr cambios en los Estados Unidos. Estamos unidos en nuestra creencia, que después de las elecciones del 7 de noviembre no habrá ningún cambio básico en la manera en que se maneja este país.

Estamos cansado de las promesas de los políticos, hablan de terminar la guerra, trabajos para todos, fin a la discriminación, y el racismo, Injusticias en las cortes, y cuando entran a sus puestos nos dan la espalda, y nos explotan. Todos nos tenemos que unir para traer a nuestros compañeros de trabajo, familias y amistades a la manifestación del 4 de noviembre, para protestar estos abusos.

En un mitin reciente los oradores de la manifestación se anunciaron. Ellos son Otis Hyde, del Congreso de Obreros Negros; Carlos Feliciano, prisionero político, y miembro del Partido Nacionalista de Puerto Rico; Gilberto Gerena Valentín, del Congreso del Pueblo; Mary Kochiyama, de la Alianza Asiática-Americana; el abogado William

Kuntsler, Al Hubbard de los Veteranos de Vietnam Contra la Guerra, Eddie Bragg, Vice-Presidente de la local 1199 de la Unión de Obreros de Hospitales y Drogas, y Jesse Gray, de la Unión de Inquilinos de Harlem.

En la costa del este coaliciones han sido formadas en Massachusetts, Hartford-Bridgeport, Connecticut, Camden, Philadelphia, y Baltimore (el Valle de Delaware), y Rochester, New York. Se está organizando en esas ciudades, guaguas y carros para transportar la gente a la demostración.

Centenares de ojas sueltas, carteles, y folletos han sido imprimidos por las varias organizaciones para ser distribuidas en los sitios de trabajo, nuestras comunidades, y en las escuelas.

Mientras en todas las partes de los Estados Unidos los capitalistas de este país han estado los cofres de sus candidatos, mientras somos inundados con propaganda de las elecciones por parte de la radio y televisión, la clase obrera, y las minorías oprimidas, los Negros, Puertorriqueños, Latinos, Asiáticos y grupos progresistas están haciendo su propio trabajo organizativo.

Habrán tres puntos de congregación en la ciudad para luego hacerse una marcha y entrar a Lewisohn Stadium. Los grupos se unirán en:

- 1) Plaza Borinqueña en el Sur Bronx, la calle 138, entre la avenida Willis y Brook.
- 2) La 125, y la 7ma avenida al frente el New State Office Building
- 3) La 106, y la calle Broadway (no en la 116 como reportamos en la última edición de Palante).

Todas estas congregaciones serán al medio día. Las personas que no pueden marchar a la localización pueden ir directo al Lewisohn Stadium, donde habrá entretenimiento.

Personas, o organizaciones interesadas en distribuir información, unirse a la coalición, o donar fondos para la marcha, deben llamar al teléfono (212)669-3543, o (212)OR4-6377, o escribir al Comité del 4 de noviembre, 352 Willis Avenue, Bronx, N.Y. Dondequiera que usted se encuentre debe formar un comité de compañeros trabajadores, vecinos, estudiantes para organizarse para la manifestación.

En otras ciudades debe comunicarse—

Boston 731-6781 (617)  
Bridgeport 367-9424 (203)  
Hartford 246-9893 (203)  
Rochester 454-2272 (716)  
Filadelfia GA6-9480 (215)  
New Jersey 798-7758 (201)

¡APOYA EL PLAN DE PAZ DE 7 PUNTOS DEL GOBIERNO REVOLUCIONARIO PROVINCIAL DE VIETNAM!

¡FIN A TODA DISCRIMINACION NACIONAL Y RACIAL!  
¡DETEN LOS ATAQUES EN LA CLASE TRABAJADORA!

¡UNETE A TODOS LOS PUEDAN UNIRSE PARA DERROTAR AL ENEMIGO COMUN!

## ALEMANIA: Continúa La Represión Contra Los Arabes

Por Wilma Nuñez

En estas últimas semanas el gobierno de Alemania Occidental ha lanzado ataques contra el pueblo Árabe que reside en ese país, y especialmente contra el pueblo palestino. El gobierno de Alemania Occidental está usando el 'incidente' de Munich como una excusa para crear un ambiente de terror y represión contra las masas Arabes que fue la política del gobierno Alemán durante la segunda guerra mundial. La única diferencia es que las víctimas ahora no son los judíos, pero la gente extranjera, y las organizaciones democráticas en Alemania, especialmente los palestinos. El gobierno

Alemán ha hecho ilegal la Unión General de Estudiantes Palestinos, y la Unión General de Obreros

Palestinos, también ha deportado muchos palestinos que están residiendo legalmente en ese país; además el gobierno no ha querido darle entrada a los visitantes Arabes.

Aquí en los EEJU, el pueblo Árabe también los están fastidiando, y a muchos los han puestos 'bajo vigilancia'. Todas las agencias federales envueltas en tráfico internacional, y con la represión de los actos terroristas están tomando un papel principal en esto. Esto es el resultado de la promesa hecha por la administración Nixon de

proteger los ciudadanos Israelitas en los EEJU de 'ataques terroristas'. Esta protección de los ciudadanos de Israel se convierte en una represión para los ciudadanos Arabes en los Estados Unidos, y se está manifestando en tratar de identificar los Arabes que residen en este país con 'planes ataques terroristas' y 'investigando mas acerca la gente de las naciones Arabes'. Lo que esta significa es que este gobierno esta cooperando con el gobierno de Alemania Occidental en su lucha de represión contra la minorías nacionales Árabe.

mas info. 525 Sixth Ave. New York City, N.Y. 989-9278

## SE NECESITA AYUDA ECONOMICA

LA O.O.R.P. (P.Y.L.) HA ESTADO TRABAJANDO POR LOS INTERESES DEL PUEBLO DESDE HACE TRES AÑOS. PARTE DE ESE TRABAJO ES LA PUBLICACION DE PALANTE (NUESTRO PERIODICO) Y OTRA INFORMACION VERDADERA QUE LLEGUE AL PUEBLO TAN PRONTO LO SEA POSIBLE. PARA PODER HACER ESTO TENEMOS QUE TENER: MIMEOGRAFOS, MAQUINILLAS DE ESCRIBIR, ESTALCIDOS ELECTRONICOS, UNA MAQUINA DE PONER DIRECCIONES (ADDRESSOGRAPH), PAPEL DE ESCRIBIR, ESTALCIDOS (STENCILS), Y OTRA CLASE DE EQUIPO DE OFICINAS QUE SEA NECESARIO. TENEMOS QUE TENER UNA OFICINA PARA PODER TRABAJAR Y A LA MISMA VEZ FACILITAR LA COMUNICACION CON EL PUEBLO. ESTO QUIERE DECIR PAGAR LA RENTA, LA LUZ, LA ELECTRICIDAD, Y EL TELEFONO.

HEMOS PODIDO HACER ESTO CON LAS COTAS CONTRIBUIDAS POR NUESTROS MIEMBROS Y LA AYUDA DEL PUEBLO.

OTRA VEZ NOS ENCONTRAMOS CON PROBLEMAS DE FINANCEAMIENTO Y LE PEDIMOS A LA GENTE QUE NOS AYUDE EN ESTOS TIEMPOS DIFICILES. PEDIMOS QUE NOS AYUDEN CON CUALQUIER CONTRIBUCION QUE PUEDAN.

MANDEN SUS CONTRIBUCIONES A: O.O.R.P. (PARTIDO YOUNG LORDS) 352 AVENIDA WILLIS BRONX, N.Y. 10454 llame a 669-3543

UN REPORTE MAS EXTENSIVO EN COMO UTILIZAMOS NUESTROS FONDOS SERA PUBLICADO EN EL FUTURO CERCA EN PALANTE.

¡PRODUCIR PARA EL PUEBLO!  
¡VIVA PUERTO RICO LIBRE Y SOCIALISTA!

## CHICAGO: Obreros Latinos Luchan Por Derechos

Especial a Palante

La Autoridad de Transito de Chicago (CTA) recibe 122 millones de dólares del Gobierno Federal. Por esta razón esta agencia debe ofrecer igualdad en oportunidades de trabajo. Sin embargo de 12,616 empleados en 19 de marzo de 1972, 6,147 (49%) eran Negros, 6,191 (49%) eran Blancos, y solamente 246 (1.9%) eran Latinos. También habían 30 Orientales y 2 Indios Americanos. Ya que los Latinos componen por lo menos un 13% de la población de Chicago, de acuerdo con la reglas federales, la CTA debe tener un mínimo de 1,600 de empleados Latinos. Por tres meses, la Asociación de Derechos al Trabajo ha tratado de negociar un plan de itinerario de e mutua conveniencia con la CTA. Los resultados han sido negligentes ya que la CTA, consistentemente se ha negado a dar algún paso positivo para aliviar el problema. Por ejemplo, después de varios inútiles intentos de coordinar una reunión con los oficiales de la CTA, por cartas y por teléfono, se tuvo que hacer una demostración el viernes 30 de julio en la calle 18 y Ashland.

Doce personas fueron arrestados y otras acciones de violencia amenazaban antes de que la CTA acordara una reunión. Desde entonces ellos claman que simpatizan con los Latinos, pero de 47 personas que han sido empleadas a principio de septiembre, solamente 9 son Latinos.

Por otro lado, la CTA discriminan contra los Latinos. Un ejemplo es el hecho de que ellos consistentemente rehusan anunciar en la televisión, radio y periódicos hispanos. En cambio ellos intentan solicitar aplicaciones (Latinas) solamente por medio de las oficinas de empleo del gobierno para entonces lamentarse de la calidad pobre de aplicantes. Esto les provee a ellos una excusa para no emplear Latinos. Esto está en contradicción con las dos demandas que la Asociación de Derecho al Trabajo ha estado tratando de negociar:

1) Que se arregle un itinerario fijo para emplear Latinos, y

2) Que las personas empleadas sean distribuidas a través de la compañía en varias capacidades de trabajo, técnicas y administrativas.

Pasa a la pag. 6



Ultima de la serie

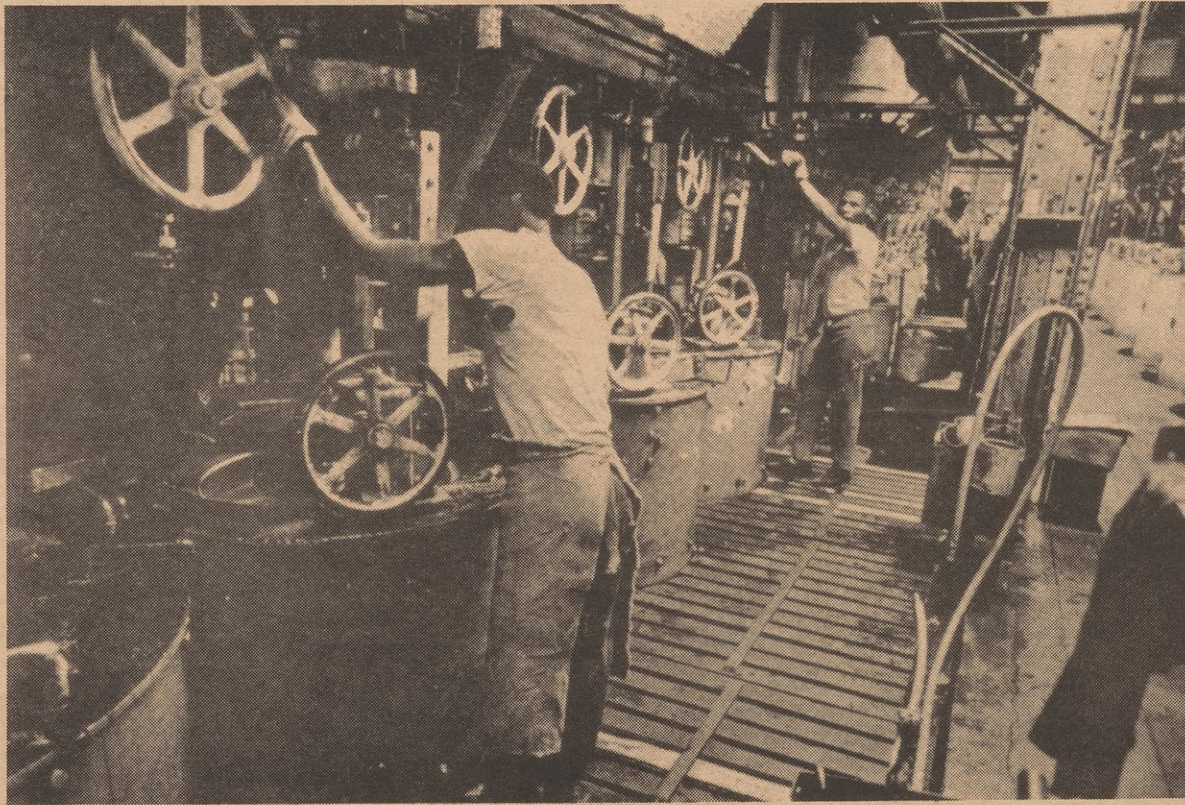
# CONVENCION DE OBREROS NEGROS

Por Gloria Fontanez

Les pedimos disculpa a nuestros lectores por la demora en la tercera parte de la última serie del reporte de la Convención de Obreros Negros.

El domingo 3 de Septiembre se llevó a cabo los cuatros talleres de la convención. Los talleres constituían de temas como: la mujer, el desempleo, la legislación represiva, los sindicatos, el programa y las resoluciones. Los sindicatos, el programa y resoluciones fueron los talleres más importantes en la convención.

En el taller sobre los sindicatos, Harry Wells de Isaac Myers Labor School, dió una presentación de la clase obrera Norteamericana. Declaró que la fuerza trabajadora dentro de los Estados Unidos de Norte America es 86.5 millón. De estos, 19 millones trabajan en las plantas, 14 millones de trabajadores están empleados en plantas, un 24.7% de estos trabajadores uniones y organizaciones de empleados. El porcentaje de desempleo está a 5.2 millón. Cada año hay 240 mil accidentes, y 15 mil muertes en estos trabajos. Mientras que millones de gente trabajan, millones de gente desempleada, y miles de muertes y accidentes en el trabajo, personas como los Duponts, los Rockefellers, los Morgans, los Nixons, los Mc Governs y las corporaciones se hacen ricos del sudor de ellos.



En los talleres hicimos planes en como podemos mejor organizarnos y organizar a los millones de trabajadores y gente pobre en general para empezar a cambiar este sistema inutil. Se presentó algunos puntos fundamentales en como organizar.

**COMO ORGANIZAR CAUCUSES EN EL NIVEL DE FILA:** (1) Investigar la compañía

(a) hacer un mapa detallado sobre la localización la esquema física, el personal, los turnos de trabajo, el parque de estacionamiento, y los restaurantes. (2) Planta de Investigaciones:

x a) tipo de producto  
b) distribución

c) historia economica  
d) cantidad de produccion  
e) junta de directores  
En el taller se sugirió revistas de negociantes tales como:

**M O O D Y ' S  
INDUSTRIAL MANUAL  
FORTUNE MAGAZINE  
WHO'S WHO IN  
AMERICA**

Porque estamos serios en tratar de derrotar el capitalismo, debemos de estudiar como funciona este sistema económico así cuando hablamos con nuestros compañeros de trabajo podemos señalarles como estamos oprimidos. Debemos tener paciencia en tratar de organizar. Debemos entender que

va a cojer mucho tiempo pero al fin seremos victoriosos en nuestra lucha contra la explotación y la opresión.

La mayoría de los obreros en sindicatos desconocen las negociaciones de la unión, los deberes de los oficiales de la unión, las leyes represivas anti-obrero, las elecciones laborales, etc.

Entonces debemos familiarizarnos con los contratos, y otros documentos de las uniones en escala local, nacional, e internacional. Si no se llevan acabo las debidas reuniones de la unión en nuestros locales, debemos investigar el porqué, y organizar para llamar una reunión por medio de nuestros delegados de la unión.

Aunque la mayoría de los líderes de la unión están vendidos tenemos que trabajar, y reconstruir la militancia de los sindicatos, esto es lo primero en organizando la gente trabajadora, y a la vez debemos revelar la corrupción dentro del liderato de la unión.

Donde no existen las uniones, debemos organizarnos para establecer uniones en las fábricas, las plantas, y otros sitios donde trabajamos; proque sin los sindicatos estamos a la total merced de las compañías y sus jefes.

El taller proveyó mucha más información sobre, como crear unidad entre la gente trabajadora. Uno de los principios básico presentados era que tenemos que aprender uno del otro debemos reconstruir las viejas formas

y construir nuevas formas de organizaciones. Esto era enfatizado porque por demasiado tiempo algunos revolucionarios han querido negar las viejas formas de organizaciones (como los sindicatos) queriendo crear nuevas organizaciones, ideales, libre de errores.

Por eso fallaron en captar los problemas que estaban enfrentando la gente. El bregar con estos problemas desarrollará nuevas formas de organizaciones como las organizaciones anti-imperialistas, las cuales combinan lo nuevo y lo viejo, hacia una meta común- la derrota de la los privilegiados-clase dominante de los Estados Unidos con su programa político internacional contra la gente.

En conclusión del informe del comité de resoluciones, los puntos más importante que fueron pasados eran:

(1) Que las organizaciones presentes comprometidos a crear "Caucuses" municipales por todos partes de los E.E.U.U.

(2) Que el emblema "Derrotar a Nixon" era incorrecta, porque tanto como Nixon representa los interes de los ricos, es el mismo perro con diferente collar.

(3) Apoyar el Plan de Paz de Siete Puntos.

(4) Apoyar las luchas de los pueblos asiáticos, africanos, y latino americanos, en particular, la luchas por la liberación nacional de Puerto Rico.

(5) Intensificar la lucha contra la discriminación y el racismo hacia los negros, asiáticos, chicanos, y otros pueblos latinos dentro de los Estados Unidos.

Básicamente estos eran los puntos principales. La Convención de Obreros Negros era una enseñanza para todos nosotros que tenemos que

**DESECHAR LAS ILUCIONES y PREPARAR PARA LUCHAR-  
G E N T E  
TRABAJADORA TOMEN EL LIDERATO!**

## Mudan Fabricas De E.E.UU A Asia

Por Kermit P. Beauchamp

¿Porqué hay un problema de desempleo en los Estados Unidos?

Una de las razones es las plantas "run away," compañías que mudan sus fábricas fuera de los Estados Unidos a países extranjeros. Dejando detrás centenares de obreros despedidos.

Ahora mismo hay 3,000 compañías Americanas que tienen fábricas fuera de los Estados Unidos. Unas de las razones para ellos mudarse es que en tales países consiguen mano de obra más barata que en los Estados Unidos. Por ejemplo, el sueldo promedio de un obrero de fábrica en Korea del Sur es .09 por hora, en Taiwan .15, y en Portugal .18. Otra de las razones por las cuales ellos mudan sus fábricas a estos países tiene que ver con las uniones.

Estas han sido aguantadas para que no puedan desarrollar la lucha para darle salarios decentes a los obreros.

Las dictaduras de estos países son financiadas por las mismas corporaciones que han establecido fábricas en tales países. Estos gobiernos hacen cualquier cosa para detener el desarrollo del movimiento unionista, usan la represión policiaca, el asesinato y leyes contra las huelgas.

¿Qué indica esto para los obreros de los Estados Unidos?

Indica que por lo menos se han perdido un millón de empleos potenciales, y lo resutante es un aumento en el desempleo. En los últimos cuatro años se han perdido 30,000 empleos en la industria manufacturera de radio, y televisión, 12,000 en la industria de partes electrónicas, 6,000 en el area de ropa liviana de vacaciones. la mayor pérdida ha sido en la industria de ropa de hombre. La Ladies Garment Workers Union ha declarado que en la industria de ropa se ha perdido 288,000 empleos potenciales.

Desde el 1966, debido al trabajo en que a hora es hecho países extranjeros. Los Estados Unidos está importando de países de mano de obra barata billones de dolares en mercansía que antes era hecha por obreros norteamericanos.

Hay un proyecto de ley en el congreso para regular el curso de acción de las corporaciones grandes a moverse a países de mano de obra barata. La propuesta ante el congreso es llamada proyecto de ley Burke-Hartke.

Dos de los puntos del proyecto de ley: 1. Hacer que las corporaciones paguen impuestos por sus ganancias en países extranjeros; ahora no pagan sino las traen a los Estados Unidos. Lo que hacen es poner sus ganancias en bancos suizos hasta que ellos estén listo para re-invertir en otros países.

Se estima que las corporaciones "run away" están haciendo una ganancia de 71 Billón en los países extranjeros, y ellas no le pagan impuestos, a ningún gobierno.

2. La gente que apoya este proyecto de ley son los obreros estadounidenses que han perdido sus trabajos, o los que temen perder sus trabajos. Uno de los que están contra este proyecto de ley es Henry Ford II de la Ford Motor Company, uno de los hombres más ricos en los Estados Unidos.

Otro grupo en oposición es la Asociación Nacional de Manufactureros. Este poderoso grupo de negociantes esmallados, y sus organizaciones también se oponían al movimiento para menos horas de trabajo en el 1904, y en el 1920 se oponían a talleres Unionizados, salarios más altos, y la terminación de poner los menores de edad a trabajar.



# Luis Fuentes - Escuela Inter No. 71 Lucha Contra Discriminación Racial

Por Juan González

Por casi cinco años, Luis Fuentes ha sido una figura controvertida en el sistema de escuelas públicas de Nueva York. Albert Shanker, y la Federación Unida de Maestros, el alcalde Lindsay, el Consejo de la Asociación de Supervisores (Principales, y asistentes de principal), el Daily News, el New York Times, y recientemente Joe Monserrat en un editorial en El Diario-La Prensa, han atacado a Fuentes. Mientras tanto los trabajadores puertorriqueños, y los padres de niños en el sistema secular, han apoyado a Fuentes, primero como principal en una escuela en Ocean-Hill Brownsville, y ahora como Superintendente del Distrito Numero 1 en Bajo Manhattan (Lower East Side). La siguiente es una entrevista con el Sr. Fuentes llevada a cabo en su oficina en la escuela JHS 71, en la calle 6 y Avenida B.

**PREGUNTA:** ¿Puede usted darnos algunos datos, historial sobre los conflictos en que Usted ha estado envuelto?

**CONTESTACION:** Esto va hacia atrás a Ocean Hill, donde la gente por primera vez tienen la oportunidad de elegir su propio principal. Yo me siento orgulloso, no do ser el primer principal puertorriqueño en la ciudad de Nueva York, sino de haber sido el primer principal elegido por la comunidad. Yo he sido también el primer principal que ha sostenido su trabajo sin haber tomado el exámen de la ciudad. Yo todavía no he tomado el exámen, y rehusó tomarlo porque este es un exámen racista.

Alguna gente llama a esto control de la comunidad, o descentralización, pero en bases legalistas, control de la comunidad es una falacia. Tan pronto como yo entré en mi trabajo en Ocean-Hill en 1967, los/dos asistentes de Principal salieron. Ellos clamaron que yo era un racista, clamaban que ellos tenían pruebas. Ellos llenaron una disposición con el B'nai B'rith. Pero yo sostengo que ellos no tenían ninguna prueba, y hasta les he pedido que vengan a un juicio público, y que si tienen alguna prueba de la presenten. Desde entonces esos cargos infundados me han perseguido.

**PREGUNTA:** ¿Cuándo usted tomó la oficina aquí en el Distrito 1, y como ha seguido la lucha aquí?

**CONTESTACION:** Yo comencé aquí el 19 de Julio del 1972. Enseguida hubieron problemas. Shanker me puso como trapo, luego el New York Times, el Daily News.

**PREGUNTA:** ¿Entonces, Monserrat escribió su editorial en El Diario atacandolo a usted?

**CONTESTACION:** Si. El consejo escolar tiene el legítimo derecho a elegir el superintendente de escuela de su distrito. Este es el único poder real que el público tiene. Pero Joe Monserrat legitimó los ataques de Shanker, y todos los demás ataques. Ellos dicen, usted ve aún a otros puertorriqueños criticando a Fuentes. Están tratando de dividir la comunidad puertorriqueña. Pero lo que hicieron fue, que nos unieron. Todos condenaron el ataque de Monserrat, aún algunos de los más "perfumados" que yo

conozco pensaron que el ataque estaba mal. Este aisló más a Monserrat.

**PREGUNTA:** ¿Qué pasó recientemente con P.S. 188?

**CONTESTACION:** P.S. 188 tiene un principal horrible. La Sra. Piel. Todos los padres quieren sacarla. Las Condiciones de la escuela son horribles, y ella no está haciendo nada para cambiarlas. El Consejo de la Asociación de Supervisores por supuesto, la protege. Ellos quieren también sacar a Julio Rodríguez, principal de escuela pública número 15. Ahora él es uno que dice él no se le rebajará a los padres, que no se va a dejar manejar por ellos. Pero él se le rebajó al Consejo Central de Educación y a la Federación Unida de Maestros. De manera que los padres saben a qué lado él está. Nosotros no queremos simplemente Puertorriqueños trabajando aquí. Nosotros queremos Puertorriqueños que sean competentes, que se interesen en los niños, y que acepten el control de la comunidad, no principales que llamen a la policía para arrestar a los padres cuando vienen a protestar.

**PREGUNTA:** ¿Cual debe ser el papel de las escuelas en relación con los estudiantes Puertorriqueños?

**CONTESTA:** Las escuelas deben tener un programa bilingüe y bi-cultural. Los maestros que tenemos ahora no cualifican. Necesitamos como 10,000 maestros que cualifiquen. Ahora mismo hay como 600. Nuestros hijos deben aprender el español primero. Y después, poco a poco, enseñarles el inglés. Pasa a la pag. 11

# Gobierno E.E.U.U. Importa "Obreros Ilegales"

Informe especial de la Federación Obrera

El Servicio de Inmigración y Naturalización ultimamente ha estado elevado a cabo una campaña de terror contra trabajadores 'ilegales' aquí en los E.E.U.U., especialmente en ciudades grandes como Nueva York. El Servicio de Inmigración y Naturalización (mejor conocido como 'la Migra') es parte del departamento de 'Justicia'.

Según informes que nos han dado compañeros de trabajo, que son naturales de países en la América Latina, la Migra ha estado arrestando personas en las estaciones de trenes, guaguas, y hasta en parques. Hubo un incidente donde la Migra fue a una casa en Queens donde había una fiesta de cumpleaños.

En seguida que se identificaron, todos los que estaban en la fiesta salieron corriendo por miedo de ser arrestados. Otro incidente que ocurrió fue que habían unas mujeres hablando en el tren, sin darse cuenta que el que estaba sentado al lado de ellas era de la Migra. El al reconocer, que eran 'extranjeras' se las llevó arrestadas.

Esto es una injusticia que tenemos que condenar. Nosotros, los trabajadores de otros países no decidimos venir a los E.E.U.U. de la noche a la mañana para 'aventurar', o para buscar 'un cambio de ambiente'. Nosotros venimos aquí por la necesidad. Nadie quiere dejar sus hijos, familia, y a su Patria así del claro aire, la necesidad nos trajo. No hay trabajo en nuestros países. Los pocos que hay no dan para mantener a nuestras familias, y las condiciones de trabajo bajo cuales somos forzados a trabajar allá son hasta peores que las de aquí.

En nuestros países los ricos y su gobierno, y los ricos norteamericanos que tienen industrias allá nos explotan en cuanto forma que se imagine, y lo tenemos que soportar para nosotros poder tener el pan de cada día para nuestros hijos, y después con sus caras frescas nos dicen que aquí en los E.E.U.U. hay trabajo, que aquí podemos vivir decentemente. Al llegar aquí en seguida nos damos cuenta de esta falsedad. Aquí también los ricos nos explotan.

Esta es la realidad bajo cual vivimos, miles y miles de extranjeros aquí en los E.E.U.U. Nosotros no vinimos aquí a robar, nosotros vinimos aquí a trabajar, y por esto la Migra nos persigue como si fuéramos criminales. Nosotros trabajamos y vivimos en terror, con miedo que cuando menos los esperemos la Migra nos coja, nos arreste, y nos deporta a nuestros países donde allí también nos pueden encarcelar por el 'delito' de trabajar en este país.

Sabemos que al llegar aquí, llegamos con una tarjeta de 'turista' que sólo nos permite estar aquí por 3 meses, y que

para poder trabajar aquí tenemos que adquirir residencia. Pues, en seguida que llegamos vamos a abogados, tratamos siempre la vías legales, pero hasta los mismos abogados juegan con nuestras vidas. Cada vez que vamos a verlos nos piden \$100, \$200, y hasta \$500 para transmitir nuestras papeles por las vías legales. Al fin y al cabo nos dicen que lo mejor que hacemos es casarnos con Puertorriqueños para así poder adquirir la residencia.

Esto es otro abuso y humillación que ellos tienen con nosotros. ¡Nos dicen que le podemos ofrecer \$400-\$500 a un Puertorriqueño para que se case con nosotros, y que dentro de un año, ó 2 nos podemos divorciar! ¡Qué clase de humanos se creen ellos que somos! Quizás los ricos se casan por dinero, u otras razones materiales, pero para nosotros los pobres y trabajadores, el matrimonio y la familia es algo respetuoso, sagrado, y productivo.

Este informe fue presentado a la Federación Obrera por una obrera 'ilegal' de la Fábrica Leviton. Nosotros podemos ver que hubo un tiempo en este país cuando los ricos de este país necesitaba trabajadores 'extranjeros' para servir como rompe huelgas, y mano-de-obra barata.

siendo forzado salir de sus países por los americanos ricos, y haber sido explotados y oprimidos aquí por estos mismos sinvergüenzas, estos mismos trabajadores 'extranjeros' que anteriormente hubiesen atrazado las luchas obreras en este país ahora se están intregando cada día a las luchas obreras de este país. Y por esta misma razón es que este gobierno está levandando acabo una campaña de terror contra nuestros hermanos y hermanas de clase.

Nosotros de la Federación Obrera no decimos que trabajadores de otros países son 'ilegales'. No es ilegal ni criminal trabajar. Lo que sí es criminal y ilegal antes esta humanidad es quitarle el pan de la boca una persona trabajadora. Así que los criminales son los ricos, y el gobierno de los E.E.U.U.

Les surjerimos a los trabajadores de otros países que tengan cuidado con lo que hablan en sitios públicos. Pero que acuerden bien que es nuestra responsabilidad ante la humanidad de luchar por nuestros derechos. Y que donde hay un sucio hay que

limpiarlo. El sucio en este caso es el sistema económico y el gobierno de los E.E.U.U., y con éste tenemos que hacer una limpieza tremenda.

Unanse a las luchas obreras de este país, hagan que sus uniones breguen con este problema, y así lograremos limpiar este sucio que nos tapa a todos.



# Nixon McGovern TWO SIDES OF THE SAME COIN



## LA FAMILIA FUENTES Parte 2

# Discriminación En Filadelfia

Un policía llegó en un carro patrulla tomando nota de la enturbada escena, también escribió en su libreta el acto vandálico hecho al station wagon, las ventanas rotas, y el número de personas que se encontraban fuera de la casa.

El policía le dijo inmediatamente a la familia Fuentes que se metieran dentro de la casa. Ellos no tuvieron oportunidad de explicar el predicamento por el que habían pasado. Entonces el oficial salió afuera y empezó a hablarle a los vecinos, y elementos hostiles que se reunían en la calle.

El Sr. y Sra. Fuentes tuvieron la impresión por un momento que el policía se iba a unir a la turba de adversarios. Oyeron mucha risa afuera mientras el policía le hablaba al gentío que le había rodeado. El guardia no les ordenó que se alejaran del área; de hecho empezaron a acercarse más y más. Otros policías llegaron y pudieron al fin empujar el gentío lejos del 942 Schiller St. Sin embargo, se quedaron en el área.

Finalmente, un policía negro, el sargento Crane, llegó y dijo pertenecía al "escuadrón de anti-discriminación de la policía" (el cual probablemente era la unidad de relaciones humanas de la policía). Le tomó los nombres a varios miembros de la familia Fuentes. Más tarde el Teniente Fonsell llegó, y el sargento Crane le brindó su ayuda haciendo la observación que frecuentemente los negros y

puertorriqueños sufrían los mismos tipos de problemas y discriminación.

Wilfredo le sugirió a Virginia que se fuera de la casa con los dos niños mientras que él se quedaría. (Wilfredo tiene una estatura de 5'6" y pesa alrededor de 100 lbs.)

El sargento le aconsejó a la familia que todos debían irse. Les aseguró que la casa sería protegida debidamente por la policía—"por mis hombres"—si la familia Fuentes decidía irse. Sin embargo, el Sargento

Crane les aconsejó que tenían la libertad de volver y les alentaba a que así lo hicieran. El comentó, "no huyan; mientras necesiten protección, la conseguirán". El Sargento salió afuera. Inmediatamente los vecinos empezaron a gritar e insultarlo, "nosotros no queremos ningún negro sucio por aquí tampoco". El Sargento, entonces, trajo un carro para que los Fuentes pudieran irse a salvo. Entonces entró de nuevo en la casa y le dijo a la familia Fuentes que se tendrían que ir inmediatamente. Su salida fue tan abrupta que la Sra. Fuentes no tuvo tiempo de recoger la ropa del bebe, o cualquier otros efectos personales.

Como a las 2 de la mañana el Sr. y Sra. Fuentes, sus hermanos, y sus hijos fueron llevados en un auto de la policía a la casa de los Torres, en Frankford. La familia Fuentes tuvo que despertar a los Torres, y se quedaron en su casa esa noche.

Temprano el día siguiente, el Sr. Benny Torres se puso en contacto con CHR (a través de teléfono Central de Rumores). Rodríguez, el representante de CHR, les avisó que los visitaría la semana siguiente. Por la mañana Benny llevó en su auto "Duster" a la Sra. Torres, el hermano de ella Victor Suárez, David, José, y el Sr. y Sra. Fuentes a la casa en Schiller St.

Al llegar vieron un carro de patrulla, con cuatro policías adentro, estacionado al frente de 942 Schiller St. No habían policías en la casa ni en la calle. Las condiciones en que estaba la casa incluían las puertas del frente rota, una ventana de la segunda planta rota además de haber una lámpara rota. La Sra. Fuentes comenzó a limpiar la casa, y recojió algunos efectos personales. El Sr. Benny Torres fue al carro de patrulla, y le preguntó a uno de los policías adentro, "¿Qué había sucedido?" Su respuesta fue cerrarle la ventana.

Como a la media hora el grupo se fue en el auto de los Torres. No le dijeron



Ataques policíacos en las comunidades del Tercer Mundo continuarán hasta que se derrote el gobierno imperialista de los EE.UU.

nada más a los policías que estaban sentados en el carro comiendo pollo frito, y bebiendo café.

Cuando el grupo llegó a la casa de los Torres, Benny Torres llamó por teléfono a la policía, y les pidió que asignaran a otros policías a la misión de velar la propiedad en la calle Schiller. Particularmente señaló que fueran policías negros, o hispanos.

Varios de los familiares varones del Sr. y Sra. Fuentes, juntos con amigos y otros familiares regresaron el sábado por la tarde como a las 3 de la tarde. Se fijaron en que había una cantidad grande de policías alrededor de la cuadra, y quizás uno adentro de la casa.

La casa estaba en más o menos las mismas condiciones en que estaba por la mañana. El Sr. Torres le preguntó a uno de los policías si uno de los familiares varones joven podía quedarse en la casa.

Su petición fue negada. Cuatro autos de este grupo estaban estacionados alrededor de la cuadra 900 de la calle Schiller. Los visitantes se dieron cuenta que uno de los autos no prendía. Obviamente los

alambres habían sido arrancados de la ignición. Al fin y al cabo este auto fue remolcado por una grúa de la policía, y llevado a la intersección Frankford y avenida Erie.

En poco tiempo se desarrolló un argumento sobre un incidente que ocurrió el viernes. Un primo Jerry Torres fue acusado por escupir uno de los vecinos. Un vecino blanco mayor de edad había escupido a Jerry. Rápidamente la policía ordenó a Jerry que dejara de argumentar. Entonces uno de los policías lo agarró, y ordenó nuevamente al grupo Fuentes que entraran en la casa. Sin embargo no impidieron a ninguno de los vecinos en argumentar. Tampoco le dijeron a algún vecino que se metiera en su propia casa. En poco tiempo el grupo dejó el vecindario.

El día siguiente, domingo, 5 personas, los Torres, los Fuentes, y Victor Suárez, fueron a la casa en Schiller St. para recoger algunos artículos más. Al llegar se fijaron que 2 butacas habían sido estrojadas, 3 sillas del comedor rotas, el cordón del teléfono cortado, el cordón de la nevera cortado, la pluma de la agua abierta, y un cartón de

cigarrillos fue robado.

Dos policías estaban en frente de la casa; un official dormía en el carro patrulla, mientras el otro vigilaba en la escalera de la casa.

Una discusión empezó casi enseguida entre Mr. Robert Miller y detective Valdéz, un policía que acababa de llegar al sitio. Un grupo pequeño se había acumulado nuevamente el domingo, y había evidencia de actos hostiles. Mr. Miller el cual parecía estar borracho, continuó gritando amenazas, detective Valdéz trató de calmarlo. Mr. Miller respondió: "no me obligues a aguantar a un spic."

Mr. Miller empezó una nueva discusión con un vecino quien la familia Fuentes cree no respondió a las presiones de Mr. y Mrs. Miller, y otros vecinos hostiles en los días de los disturbios. Mr. Miller acusó a este hombre de ser indiferente, receptivo y hasta amistoso con los Puertorriqueños.

El lunes, la familia Fuentes hizo arreglos para mudarse al 4850 de la calle Franklin. La Sra. Fuentes había sido llevada a Patterson, New Jersey, por sus padres, el sábado, y había vuelto el lunes mediodía.

Cont pa 10

SIGUE DE PAGINA 3

## Obreros Latinos

Un ejemplo del mal concepto que la CTA tiene sobre la calidad de trabajadores latinos es que cuando un miembro del grupo de negociadores preguntó cuales son las cualificaciones para mecánico, antes de preguntar cuales eran sus cualificaciones como mecánico, el oficial de la CTA preguntó si él quería aplicar como aprendiz, y aún así, el oficial añadió, "Nosotros quizás podamos emplearlo. Nuestros límites de edad para aprendices es 27 años y usted es un poco viejo. Los otros dos son mas jóvenes— quizás podamos emplearlos a ellos." Lo que el oficial no se molestó en averiguar es

que la persona que estaba desqualificando era un maestro en mecánica con 20 años de experiencia. ¿Y los otros negociadores jóvenes? Uno era un estudiante de colegio y el otro estaba estudiando para su doctorado. Este fue un incidente de negociación, pero una que demuestra la prevalente actitud de la ayuda discriminatoria de

parte de los oficiales de la CTA hacia los Latinos. Hay muchos otros casos documentados sobre la abierta hostilidad, y la impaciencia con personas que tienen dificultad de lenguaje con las aplicaciones de trabajo o al contestar preguntas para exámenes físicos.

En un intento de buscar una solución favorable, la Asociación de Derecho al Trabajo han apelado al gobernador Ogilvie, y a la Administración de Transportación de Masa Urbana en Washington D.C. De estos han recibido aprobación y promesas, pero muy poca dedicación. Como consecuencia, la única alternativa fue otra demostración.

En la tarde del 25 de septiembre, a aproximadamente las 6:30 p.m., cerca de cinco mil Latinos bloquearon la esquina de la calle 18 y Ashland. Fue una demostración pacífica. Los manifestantes tomaron todas las precauciones posibles para no obstruir el tráfico excepto las guaguas de la CTA, y para obedecer

las direcciones de los oficiales de la policía. Varias personas en el grupo hablaron sobre las demandas que ellos estaban haciendo a la CTA. Como los oficiales de la CTA no llegaron a un acuerdo en sus propias oficinas, los oradores dijeron, esos mismos oficiales tendrán que venir a la calle 18 a negociar ahora. El grupo entonces procedió a la calle 18 y Ashland.

Mientras tanto una guagua de la CTA que viajaba hacia el este de la calle 18 había llegado a la calle Ashland. Esta guagua y otra que viajaba hacia el sur en Ashland, se convirtieron en el punto céntrico de la actividad de los demostradores. A este punto la policía decidió establecer su presencia, y comenzó a arrestar a los que

estaban obstruyendo las guaguas. Botellas, latas, y huevos comenzaron a volar. Era obvio que este fue un gesto espontáneo ya que algunos de los proyectiles ni siquiera alcanzaron a la policía. Hubieron reportes sobre la brutalidad de la policía. Una joven, alegadamente golpeada en la cabeza por un policía salió de la escena en un carro de la patrulla. Por ahora la policía tenían el control y dispersó la masa de gente hacia las cuatro esquinas de la intersección. No obstante los Latinos no fueron intimidados, y las 32 personas arrestadas son prueba de que ellos continuarán peleando hasta que reciban esos trabajos. Si la CTA no responde favorablemente en la mesa de negociación, entonces los Latinos tendrán que buscar otros medios.



# Opinion Del Pueblo

Por Richie B.

Trabajador de fábrica.

PREGUNTA: ¿Va a votar en las elecciones?

CONTESTA: Si.

PREGUNTA: ¿Para quién?

CONTESTA: Voy a votar para McGovern porque el dijo que pondría fin a la guerra. Mi hijo fue matado en Vietnam. Yo quiero que la guerra se termine porque no quiero que nadie más muera en Vietnam. Si McGovern gana la elecciones cumple su promesa, jamás votaría para nadie. Le daré mi voto a McGovern, pero si no hace lo que dijo, dejaré de votar.

Trabajador de fábrica.

PREGUNTA: ¿Va Ud. a votar?

CONTESTA: No.

PREGUNTA: ¿Porqué?

CONTESTA: Porque los Demócratas son iguales que los Republicanos. Es mejor quedarse neutral. Ambos partidos me sacan impuestos de mi salario. La semana pasada, gané \$161. Y con lo que me sacaron, me quedé con \$121. Y ahora quieren seguir sacando más y más.

Un Trabajador desempleado.

PREGUNTA: ¿Va a votar en estas elecciones?

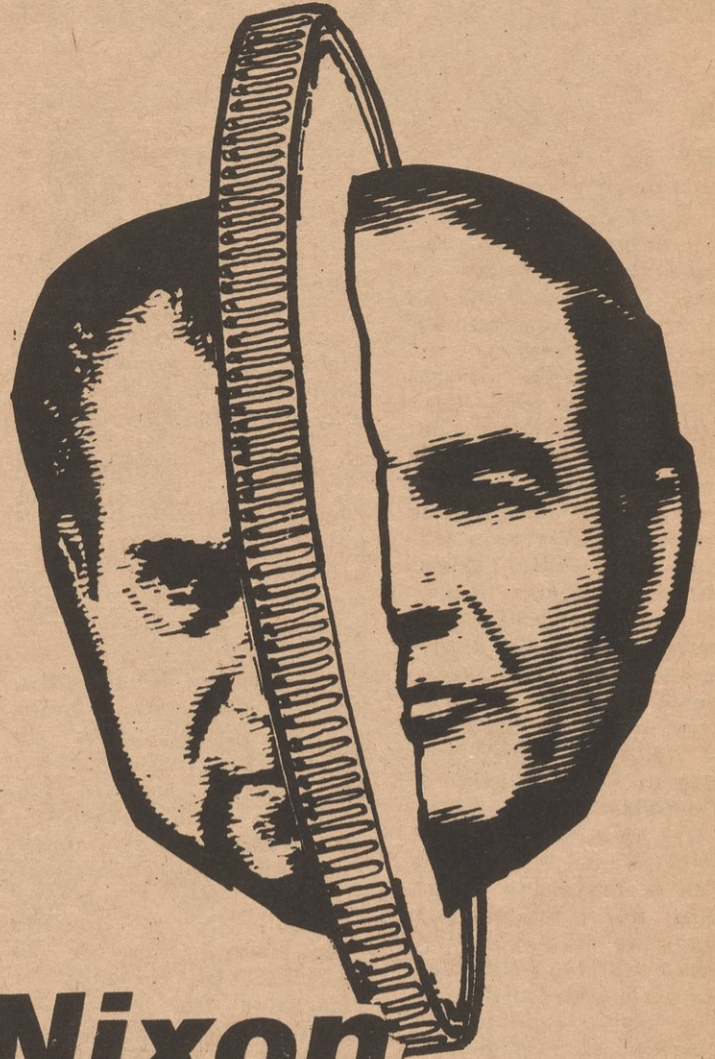
CONTESTA: No

PREGUNTA: ¿Porqué?

CONTESTA: Porque no vale la pena votar. Esta gente solamente aparecen cuando es tiempo de votar. Un vez que uno vote por ellos, se olvidan de uno. Ellos quiere a uno cuando lo necesitan. Yo votaba antes. Pero más na!

PREGUNTA: ¿Qué crees de los dos partidos?

CONTESTA: Los dos son iguales. Ningunos salvarán este país.



## Nixon McGovern

### DOS LADOS DE LA MISMA MONEDA

## 30 De Octubre

# Comemoracion de Jayuya



Por Beverly Kruset

El 30 de Octubre, la gente pobre y trabajadora por todas partes de Puerto Rico y en las ciudades de los EE.UU., se unen a conmemorar el día de Jayuya, un pueblo en Puerto Rico que fue la escena del primer ataque organizado del pueblo puertorriqueño contra el imperialismo norteamericano.

En ese día, 30 de Octubre de 1950, miembros del Partido Nacionalista dirigieron las batallas que fueron lanzadas también en otros pueblos en Santurce, en Barrio Obrero, en Arecibo y en Utuado. El pueblo puertorriqueño comprendió que su país había sido invadido y controlado por los negociadores y el gobierno de los EE.UU. y que solamente una fuerza armada organizada de gente pobre y trabajadora puede ganar de nuevo esta nación.

El gobierno de los Estados Unidos llamo la guardia nacional - 272 oficiales y 4,017 hombres, además de 4 aviones de guerra fueron movilizados unas series de ataques y arrestado más de 3,000 personas. De estas habían personas que su único crimen fue tener en su posesión la bandera puertorriqueña.

Las condiciones coloniales que existieron en 1950 todavía existe hoy en día. Los comerciantes de los EE.UU. continúan la invasión de Puerto Rico, forzando a nuestro pueblo que trabaje por \$40 y \$50 semanal. El ejército de los EE.UU. sigue controlando y creando bases nucleares por toda la isla. El gobierno electoral está controlado y operado en los intereses de los Rockefeller, los Ferrer etc...

Sin embargo, la gente pobre y trabajadora se han puesto más fuerte en su lucha para liberación. El aumento de huelgas de trabajadores, las protestas y las manifestaciones, demuestran esta fuerza.

En Nueva York este año les invitamos para que celebre con nosotros los actos heroicos de los muchos patrióticos que lucharon en ese día.

Sitio: Rutgers community center, 200 este de la calle Madison (entre las calles Rutgers y Pike)  
Fecha: lunes 30 de Octubre de 1972.  
Eventos: Oradores y películas.  
Hora: 12:00 a 5:50.

No venga sola, traiga un amigo o amiga. Creemos que una crítica debe ser dada a otras organizaciones puertorriqueñas en el área de la ciudad de Nueva York (Partido Socialista Puertorriqueño, El Comité y Resistencia Puertorriqueña) por no haber visto importancia de trabajar más unidos para crear y celebrar esta actividad en 1972. Unánimemente aquellos que pueden ser unidos para derrotar al enemigo común.

QUE VIVA  
PUERTO RICO  
LIBRE Y  
SOCIALISTA!

**Solamente nosotros que**

**hemos sudado**

**para construir**

**este país podemos**

**organizar para**

**cambiarlo.**



## Caso De Billy Smith

# Soldado Acusado De Asesinato

Tomado de Bay Area Worker

FORT ORD - " No tenía una mente que se puede controlar, y yo era un individuo Negro franco y sincero. Yo había dicho una y mil veces más que la guerra en Indochina era injusta, y motivada por el racismo, y sobre todo dije que claramente odiaba a todos que veneraban la carnicería viciosa practicada contra el pueblo vietnamita." Estas eran las palabras de Billy Dean Smith, un soldado negro joven. Su juicio militar por asesinato comenzó el 12 de septiembre en Fort Ord., California. A Smith le han fabricado un caso de haber matado con una granada de fragmentación a dos oficiales blancos en la base del ejército, Bien Hoa en Viet Nam. Aunque el ejército a reportado haber perdido 86 oficiales por granadas de fragmentación tiradas por soldados norteamericanos, Smith es el primero traído a juicio por este crimen en esta guerra. El ejército quiere linchar a Smith porque él no encajaba con los asesinatos cometidos en Viet Nam.

Smith nació en Watts, Los Angeles, en el 1948. El fue uno de los centenares arrestados en la rebelión de Watts en 1965. Después de haber resistido varias veces el servicio militar obligatorio él fue llamado para el ejército.

Mientras estaba en el ejército Smith habló con otros soldados sobre la inutilidad de la guerra. Es por esta razón que fue categorizado como "busca buya" por sus oficiales comandantes.

Después de tres castigos sumarios por delitos menores, recomendaron a Smith para un licenciamiento "Section 212" - por ser "inentsiatico" en "confrontar el enemigo."

Casi inmediatamente después el capitán Randell Rigby - quien recomendó a Smith para licenciamiento - y el sargento Billy Willis - quien ordenó los castigos sumarios - le dijeron al oficialde, la División de Investigaciones Criminales de la base que ellos iban a dormir en el cuarto bombardeado. Ellos acusaron a Smith de el bombardeo.

No hay evidencia contra Billy Smith. El ejército declara que un alfiler de granada fue encontrado en su bolsillo cuando fue arrestado. Con fotografías se demostró que este alfiler no conyuntaba en ninguna manera con el mango (spoon) de la granada encontrado cerca de la barraca. De acuerdo a veteranos de Viet Nam muchos soldados cargan alfileres de granadas como recordatorios en sus bolsillos, ó en un cordón amarrado a su cuello.

El testigo principal del fiscal testificó bajo juramento que estaba bajo los efectos de la heroína cuando se tiró la granada, y admitió que no podía identificar a Smith como la persona de haber estado ahí.

En el presente Smith está confinado en la cárcel de Fort Ord en una celda que mide 5 por 9 pies, por 23 horas al día. El ha estado en aislamiento por más de un año, y en la cárcel desde marzo de 1971. En una carta, el año pasado, al presidente Nixon, los

abogados de Smith señalaron el carácter racista de la fabricación, y el encarcelamiento de Smith.

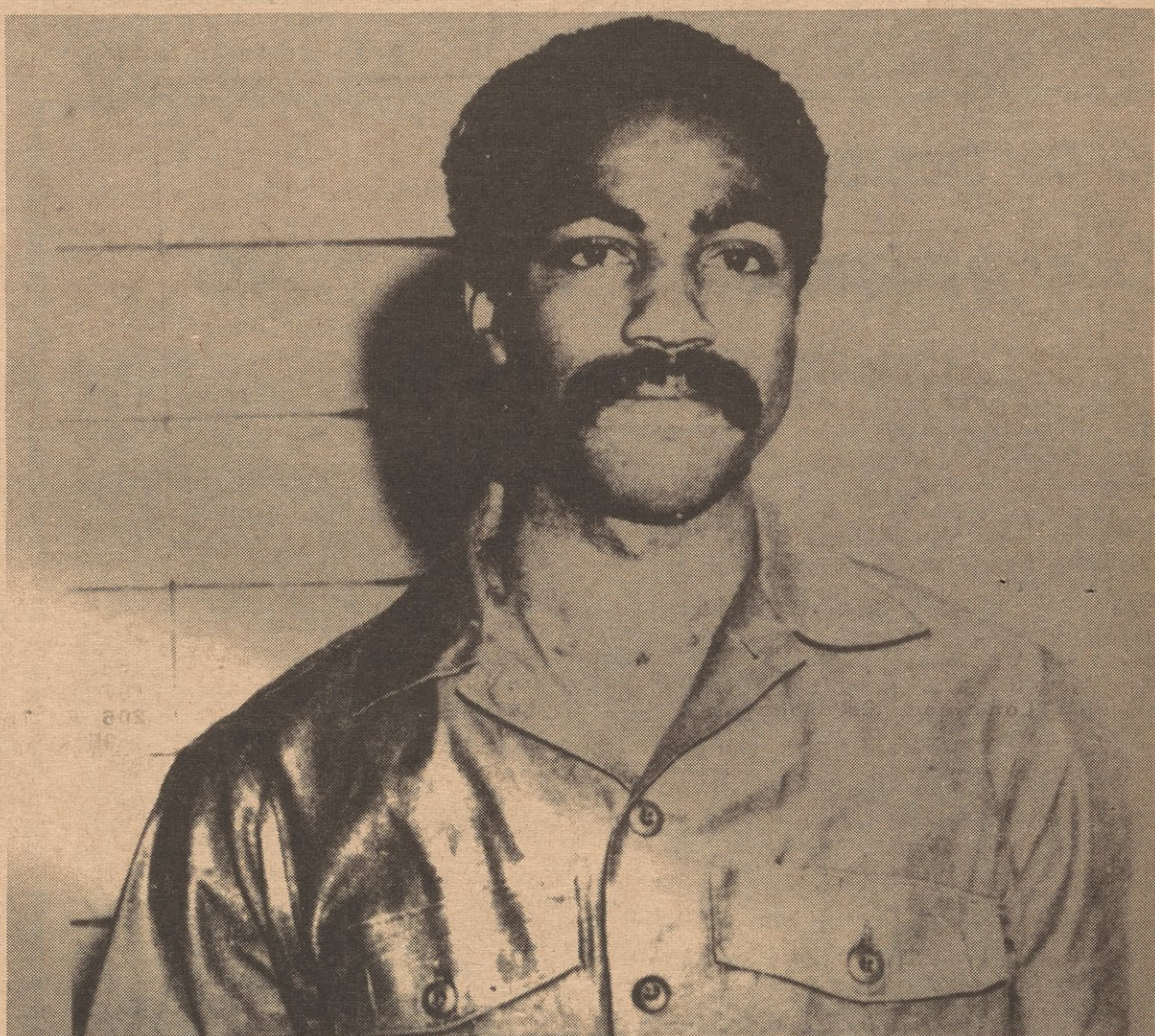
Comparando ha este al caso de Calley, la carta sigue, y dice... "Si la acción por el presidente a favor del teniente Calley no es un precedente claro para la libertad para el soldado Smith, y otros prisioneros en circunstancias similares, sólo demostraría favoritismo para oficiales sobre hombres reclutados, demostraría favoritismo para blancos sobre negros, y

de favoritismo para asesinos de vietnamitas encontrados culpables sobre soldados presumamente inocentes." Al teniente Calley, asesino de 22 civiles vietnamitas lo tienen en un apartamento de 4 cuartos con derechos completos de visita, y privilegios mientras espera para su apelación.

En estos últimos meses han habido muchas demostraciones llamadas por los Veteranos de Viet Nam en Contra la Guerra y por activos hombres y mujeres soldados.

Mientras el juicio continúa se están efectuando más demostraciones. Contribuciones para la defensa se pueden enviar al Billy Dean Smith Defense Committee, en 6430 Sunset Blvd., Suite 521, Hollywood, California 90028.

**(APOYEN BILLY SMITH!  
¡DEMANDEN UN FIN A  
LAS FABRICACIONES  
RACISTAS MILITARES!**



## Yoruba: Sentencia Bajo Apelación

Pablo "Yoruba" Guzmán miembro del Comité Central de la Organización Obrera Revolucionaria Puertorriqueña fue acusado por el gran jurado federal de los EE.UU. de dos cargos de violación de las leyes del servicio selectivo. El está acusado de rehusar servir en el ejército militar, y de no haberse reportado por su examen físico.

El martes, 25 de enero de 1972, empezó su juicio en la Corte Federal de Nueva York, quedó en que el 14 de marzo de 1972 iba a ser su sentencia.

Yoruba fue sentenciado a 2 años en el presidio federal, o dos años

trabajando en un trabajo del servicio civil.

Esto fue apelado en la corte federal porque el gran jurado escogido para el juicio no era un jurado de sus igual. (Los jurados fueron seleccionados de la lista de personas que se registraron para votar en las elecciones de 1968 vemos que la mayoría de la gente

que se registran para votar no son gente pobre).

En el juicio de Yoruba, no había nadie menos de 25 años aunque en aquel tiempo Yoruba tenía 20 años. El hecho era que la

edad de los jurados eran de 65 años.

Además de que el jurado tenían perjuicios por la memoria de Yoruba en una organización revolucionaria.

Su apelación fue llevado a corte el 25 de septiembre de 1972, y todavía no se ha oído nada sobre si su apelación fue aceptada, ó negada, el caso va a ser apelado en la Corte Suprema de los EE.UU.

Tan pronto que sabemos las últimas noticias se los informaremos para sus respaldo en la corte.

Llaman al el Comité de Defensa Legal del O.O.R.P. - 669-3543.

Librería Juana Colón  
de la  
Organización Obrera  
Revolucionaria Puertorriqueña

352 Avenida Willis  
Bronx, N.Y. 10454

Horas: Lunes a Viernes.....10:00 a.m. to 6:00 p.m.  
Sabados.....11:00 a.m. to 4:00 p.m.

Libros Nuevos Para Venta:

Against U.S. Agression for National  
Salvation - Ho Chi Minh.....\$0.50  
(Solo en Inglés)

The Pentagon's Secrets and  
Half Secrets - Hanoi.....\$0.50  
(Solo en Inglés)

Don Pedro Albizu Campos, Revolucionario,  
F.R. Tovar (en inglés, y español).....\$2.25

Selected Works of Stalin  
(en inglés).....\$4.00

We, the Puerto Rican People, Juan A. Silen  
(en inglés).....\$1.50

Otros libros de Marx, Lenin, Mao Tse Tung;  
Revistas de China, Corea, Vietnam,;  
Cartelones revolucionarios, botones, etc.



# ENTREVISTA CON ESTRELLA ARTAUD

Por Miriam Rodríguez

Estrella Artaud es una hermana Puertorriqueña de 20 años, natural de Santurce, Puerto Rico, Parada 22. Durante los tres años que ella ha vivido en los EE.UU., ha hecho mucho por ayudar a levantar conciencia, cantando, actuando y resitando poesías reviviendo las vidas que nuestra gente sufren día a día en esta sociedad.

Antes de venir a los EE.UU. Estrella trabajaba como actriz comercial. Ella entonces se mudó a Nueva York donde empezó a estudiar técnica dental. Luego comenzó a trabajar de día, mientras de noche se dedicaba a cantar y escribir poesías que espresaban nuestra opresión.

Yo le pregunte que si ella siempre ha estado cantando, y ella me contó como en una función mientras resitaba sus poesías empezó a cantar, y a expresar lo que sentía, había un muchacho en la audiencia que tenía una conga — se subió a la plataforma y la acompañó. Ella dijo que notó que muchos entendieron y disfrutaron de todo y se sentían unidos al oír alguien hablar sobre nuestra opresión. A la misma vez, viendo, y sintiendo nuestra fuerza se van con un sentido de querer luchar. Con esto ella siente una sensación de haber logrado algo.

Pregunta: Habiendo estado tres años en los EE.UU. ¿qual es el problema

mayor que Usted a notado en el movimiento político?

Respuesta: "Yo he notado que el problema principal es que hay mucho sectarismo, y gentes se interesan más en sus organizaciones que en nuestra gente (Negros, Puertorriqueños, Asiáticos, Irlandeses, y otras nacionalidades). Estas cosas nos mantienen divididos, y la solución es que tenemos que unirnos con el entendimiento que tenemos el mismo enemigo que nos oprimen en los Estados Unidos y en Puerto Rico, la clase dominante norteamericana.



## Palante está en venta en los siguientes sitios

Estación de Elzer y Westchester  
1521 Avenida Westchester  
1480 Bruckner Blvd.  
872 Avenida Hunts Pt.  
Estación de Hunts Pt.  
Avenida Longwood, Estación Downtown  
1025 Avenida Longwood  
386 Avenida Willis  
Calle 149 y 3ra Avenida, Sureste  
805 E. 163  
921 Avenida Longwood  
1060 Avenida Bryant  
950 Aldus  
896 Avenida Hunts Point  
812 Avenida Hunts Point  
916 E. 163c.  
950 E. 163c.  
619 Southern Blvd.  
973 Avenida St. John  
298 Avenida Cypress  
235 Avenida Cypress  
702 Calle St. Mary's  
260 Avenida Brook  
302 Avenida St. Ann's  
405 Este calle 142  
Estación de Avenida Brook  
917 Intervale Ave.  
677 E. 138  
223 Avenida Cypress  
Calle 129 y St. Ann's  
231 Avenida Brook  
226 Avenida Willis  
418 E. 138  
Calle 138 y 3ra Avenida, Estación IRT  
353 E. 138  
2179 Avenida Crotona  
2136 Avenida Crotona  
660 Este de la Avenida Tremont  
456 E. 149  
Avenidas Westchester y Jackson  
Avenida Prospect y Westchester, Noroeste  
Intervale y Westchester  
Estación de la Calle Freeman  
1406 Avenida Wilkins  
585 Avenida Morris  
317 Avenida Alexander  
3038 3ra Avenida  
4700 Avenida White Plains  
4705 Avenida White Plains  
936 E. 172  
940 E. 173  
923 E. 180  
863 E. 180  
Calle 169 Fult  
1374 Este, Gun Hill Rd.

Felham y Westchester, plataforma del IRT, Sureste  
480 E. 183  
501 E. 180  
Calle 169 y 3ra, Noroeste  
3210 3ra Avenida  
896 Avenida Melrose  
316 E. 161  
849 Soundview  
1741 Avenida Randall  
620 Avenida Castle Hill  
Avenida Castle Hill, Oeste  
1487 Avenida Westchester  
1614 Avenida Westchester  
1579 Avenida Watson  
1551 Avenida Watson  
Estacion St. Laurence  
Calle 233 y Avenida White Plains  
4135 Avenida Laconia  
3968 Avenida White Plains  
3622 Avenida White Plains  
3500 Avenida White Plains  
1912 Avenida Webster  
1534 Avenida Webster  
1357 Avenida Webster  
1227 Avenida Webster  
Calle 149 y 3ra Ave., Noroeste  
Estacion de Westchester Sq  
166 E. 188  
154 E. 188  
Avenidas Fordham y Concourse, Sureste  
1123 E. Tremont  
Calle 177 y Boston Rd. IRT  
Calle 174 IRT  
1719 Boston Rd.  
921 E. 174  
Avenidas Fordham y Valentine, Noroeste  
133 E. 183  
114 E. 183  
120 Este Avenida Burnside  
Avenidas Tremont y Concourse, Noroeste  
Calle 175 y Concourse, Sureste  
Calle 170 y Grand Concourse Suroeste  
Calle 161y Avenida River Noreste  
61 E. 161  
895 Avenida Walton  
870 River Ave.  
47 E. Kingsbridge Rd.  
77 E. Kingsbridge Rd.  
2707 Avenida Sedgewick  
6 E. 167  
491 Avenida Grand Concourse

Avenidas Fordham y Jerome, Sureste  
1993 Avenida University  
1982 Avenida University  
Calle 176 y Jerome, Uptown  
962 Avenida Morris  
1030 Avenida Sheridan  
197 Calle McClellan  
206 E. 165  
1195 Avenida Walton  
241 E. 167  
1199 Avenida Sheridan  
392 E. 169  
79 E. Avenida Mt. Eden  
1785 Avenida Monroe  
1679 Avenida Monroe  
134 Oeste Avenida Tremont  
1769 Avenida University  
1615 Avenida University  
110 Featherbed Lane  
1405 Avenida Boscobel  
1289 Avenida Nelson  
135 Oeste calle 169  
118 Oeste calle 168  
93 Oeste calle 165  
1057 Avenida Ogden  
949 Avenida Ogden  
916 E. 163 St.  
950 E. 163 St.  
619 Southern Blvd.  
1862 Avenida Lexington  
Calle 110 y Avenida Lexington, Downtown IRT  
1629 Avenida Lexington  
Calle 103 y Avenida Lexington  
126 E. 103 Noroeste  
1875 Avenida Lexington  
Calle 116 y Lexington, Tren, (Downtown)  
1878 Avenida Lexington Suroeste  
Calle 96 y Avenida Lexington, Mezzanine  
2076 Avenida Lexington  
Calle 125 y Avenida Park, estación del tren  
100 E. 125  
Calle 125 y Avenida Lexington, Suroeste  
Calle 125 y Lexington, Uptown IRT  
Calle 86 y Avenida Lexington  
Calle 96 y Avenida Lexington

### BROOKLYN

Estación No.1 del Tren de Long Island

Flatbush extensión y Dekalb  
111 Calle Columbia  
182 Calle Columbia  
310 Avenida Flatbush  
797 Avenida Washington  
195 Avenida Dekalb  
299 Avenida Myrtle  
373 Avenida Myrtle  
405 Avenida Myrtle  
147 Avenida Park  
Calles High y Adams  
Calles Jay y Fulton  
392 Calle Van Buren  
54 Calle Lorraine  
311 Calle Henry  
Calle 59  
200 Calle Court  
95 Calle Smith  
99 Calle Bond  
210 Calle Joralimon, Edificio de la Corte Suprema  
71 Calle Clark  
26 Calle Court  
5817 4ta Avenida  
5814 4ta Avenida  
5310 4ta Avenida  
5301 4ta Avenida  
4423 4ta Avenida  
Calle 45 y 4ta Avenida  
952 4ta Avenida  
944 4ta Avenida  
597 4ta Avenida  
18 4ta Avenida  
5414 3ra Avenida  
4112 3ra Avenida  
302 9na Avenida  
819 8va Avenida  
1111 8va Avenida  
5421 Avenida New Utrecht  
4926 Avenida New Utrecht  
4417 Avenida New Utrecht  
5122 6ta Avenida  
400 7ma Avenida  
317 7ma Avenida  
4811 5ta Avenida  
4423 5ta Avenida  
3900 5ta Avenida  
535 5ta Avenida  
Calle 9 y 5ta Avenida  
NEWSTAND AT 909 LIVONIA  
NEWSTAND AT 620 LIVONIA  
NEWSTAND AT 401 VERMONT  
2400 PITKIN AVENUE  
2227 PITKIN AVENUE



# Cartas a Palante

de Don Cox

Comenzaré esta carta expresando mi agradecimiento al pueblo argelino, el presidente Boumediene, La Presidencia, el FLN, y a todos responsables por tomar las decisiones que hizo posible que la Lucha por Liberación Afro-norteamericana fuese reconocida por medio de haberse extendido una calurosa bienvenida a miembros del entonces unificado Partido Panteras Negras — incluyendo a mi. Siendo un participante activo por varios años ya de la lucha Afro-norteamericana fue inevitable que llegara el tiempo para que las fuerzas represivas de Estados Unidos viraran su atención hacia mi. Cuando este momento llegó acompañado con una pesquisa nacional para mi vine a Argel para asistir en establecer la Sección Internacional del Partido Panteras Negras. Las autoridades y el pueblo argelino me rindieron una calurosa bienvenida. Quiero que todos sepan que acepté y agradecí profundamente esta bienvenida en espíritu de solidaridad entre pueblos oprimidos del mundo.

Como es bien sabido, una división abierta ocurrió en el Partido Panteras Negras en febrero de 1971. Después de haberse

completado el trabajo inicial de desenmascarar la ala derecha del partido dirigida por Huey Newton, llegó el momento para construir una nueva maquinaria para bregar con la nueva situación creada por la división en el partido, y el desarrollo de nuestra lucha.

Muchas tendencias comenzaron a surgir — desde oportunismo hasta aventurismo. Entendiendo el proceso dialéctico era inevitable que este mismo fenómeno ocurriera dentro de la Sección Internacional.

Ese es el propósito de esta carta. Quiero que todos sean informados de que he rompido toda conexión política con la Sección Internacional del Partido Panteras Negras, el Ejército de Liberación Afro-norteamericano, la red de Comunicaciones de Pueblos Revolucionarios, y con otras organizaciones de las cuales pueda ser considerado parte. Para ser absolutamente claro, he rompido toda conexión política con toda persona asociada con las organizaciones mencionadas arriba.

Ex-Mariscal de Campos, D.C.

## Familia Fuentes

Viene de la pag. 6

Ella llamó a CHR el lunes al mediodía y en forma de respuesta, el representante de CHR. Rodríguez visitó la calle Schiller, notó reacciones hostiles a su persona, aparentemente por su raíz puertorriqueña.

La mudanza al 4850 Franklin St. se hizo el lunes, o el martes. El señor Fuentes creía que Mr. McCormick, padre, el dueño de la agencia de ventas de viviendas había estado bajo una presión tremenda para frozar a la familia a que se mudara permanentemente de Schiller St.

El señor Fuentes había llamado a los McCormick el domingo por la noche. Mrs. McCormick respondió con compasión a las noticias de la huida de Schiller St. Ella hizo que su esposo llamara para atrás. Mr. McCormick urgió fuertemente al señor Fuentes que se mantuviera alejado de la calle Schiller. Llamó nuevamente y dijo que tenía otra casa nueva, y le aconsejó al Sr. Fuentes que se mudara a ella inmediatamente. En otra llamada hecha después este le dijo al Sr. Fuentes que él (Mr. McCormick, padre) mismo, había sido amenazado. (El fue agente de venta de otra casa en Schiller St., y esta casa tenía un anuncio de venta, o de renta con el nombre de su firma. Sin embargo, la casa no. 942 no tenía anuncio de venta originalmente. El

primer anuncio al cual la familia Fuentes respondió con respecto al 942 fue uno de rentas. Mr. McCormick sugirió que la familia Fuentes movieran sus muebles inmediatamente.

El señor Fuentes contestó que iba a coger algún tiempo conseguir un camión de mudanzas, etc. El martes, 29 de agosto, alrededor de las 10 a.m., unos cuantos (como 8) de sus parientes varones vinieron a ayudarlos en la mudanza de los muebles, y otros efectos personales del 942 Schiller St. El fue acompañado por el detective Valdéz. Hubo un incidente durante esta mudanza, en el cual estuvo envuelto un hombre de 19 o 20 años de edad, quien había agredido al Sr. Fuentes el viernes anterior. Esta fue la última vez que la familia Fuentes, o sus amigos pasaron por Schiller St.

Recientemente, el martes, el 5 de septiembre, Mr. McCormick, padre, le dijo al Sr. Fuentes que alguien, o "ellos" del vecindario de la calle Schiller, habían descubierto que la familia se había mudado a Franklin St., pero que no sabían con seguridad la dirección exacta. Mr. McCormick, padre, dijo que le habían hecho nuevas amenazas a su persona, y que podría haber nuevas acciones en contra de la familia Fuentes por presentar su querrela ante los tribunales.

## H.R.U.M. EL ERROR DEL UNIONISMO DUAL

Por Pat Rodriguez

Por más de 20 años, el sistema de hospital de la ciudad de Nueva York ha estado en crisis. Habían más hospitales en respecto a la cantidad de gente, pero habían una escasez de médicos, de enfermeras, y personal no-profesional.

A la misma vez, las escuelas de medicina se encontraron con problemas. Ellos tenían una falta de material de enseñanza para enseñarle a los internados pacientes con diferentes clases de enfermedades. De esta situación se desarrolló contratos de afiliación que le dió a los hospitales privados, hospitales de la ciudad para administrar. En cambio ellos consiguieron pacientes para sus internados, y acceso a fondos y personal.

Aumentaron rápidamente, las ganancias de las escuelas de medicina. Pero empeoraron las condiciones de trabajo. Las comunidades de la ciudad permanecieron igual. Esto causó que se llenara demasiado los hospitales, y muchos problemas más para el personal no-profesional que ya tenía más de lo suficiente trabajo y que eran pagados poco.

Los hospitales privados (Mt. Sinai, Beth Israel, y la universidad de Albert Einstein) estaban construyendo edificios modernos y expandiendo sus imperios con comprar los edificios en nuestra comunidades, y acciones en la industria de la droga.

Las uniones:

Los trabajadores en los hospitales de la ciudad pertenecen a D.C. 37. Esta unión maneja todas las agencias y hospitales de la ciudad. El

D.C. 37 con una membresía de aproximadamente 110,000 trabajadores le sigue en tamaño a la Federación de Maestros.

Los obreros en los hospitales privados pertenecen al Local 1199 de la Unión de Hospital y Droga. Esta unión mantuvo una lucha larga acerca de los salarios y beneficios para su membresía. Surgió una

situación en que un hospital habían algunas departamentos, o trabajadores bajo la unión de la ciudad, y otros bajo el Local 1199. Habían trabajadores haciendo el mismo trabajo y ganando diferentes salarios. Esto sirvió para causar divisiones y antagonismos entre nosotros.

Para este tiempo, la agrupación de trabajadores, en el nivel de file, comenzó a cambiar de trabajadores blancos, a trabajadores puertorriqueños y negros. Mientras tanto en la unión, el liderato no cambió permaneció un liderato blanco de la clase media.

Rápidamente se estaba desarrollando la consciencia trabajadores a un nivel político y social. Esto fue dado a las condiciones que existían en todas partes del país y el principio del 'movimiento de derechos civiles'. Los trabajadores empezaron a organizarse alrededor de los issues sociales y políticos tales como: atención médica de salud, mejores condiciones de trabajo, y el racismo en el trabajo. El liderato de la unión no quería respaldar a los trabajadores porque ellos reclamaron que estos no eran "issues" que se relacionaba con la unión.

Movimiento Unidad Revolucionaria de Salud (H.R.U.M.)

Vimos la necesidad de establecer una organización obrera para unificar y luchar para mucho más que el pan de cada día. Queríamos determinar las prioridades de cuidado médico, e hicimos un llamamiento de unidad entre los trabajadores y los pacientes para que desembarcaran la inadecuada industria de salud que sólo existe para hacer ganancias. Por eso formamos H.R.U.M.

Emperamos a reclutar en H.R.U.M. los más avanzados miembros de una unión. Ahora reconocemos esto como nuestro primer error. Como una reacción al liderato de la unión fallamos en ver las necesidades de los trabajadores: nivel de filas. Estabamos tratando de organizar obreros fuera de las uniones cuando ya

habían otras organizaciones establecidas en cuales los obreros ya pertenecían. Miramos las cosas de solo un punto de vista, y no vimos la realidad que los únicos negociadores de los trabajadores reconocidos por los patrones son las uniones. También vemos que es la responsabilidad de todo trabajador a integrarnos con nuestras uniones y traer los problemas que más nos afectan.

Como organización revolucionaria llevamos a cabo manifestaciones para protestar contra el indecente servicio de salud, el racismo, y las condiciones pobres de trabajo. Esperábamos que los trabajadores nos apoyen en la forma debida, no tomando en consideración que los trabajadores tenían familias y otras responsabilidades y que no podían arriesgar su trabajo tan descuidadamente como nosotros lo hacíamos. Nosotros recibíamos muchos agravios, pero no podíamos resolver esos agravios proque no eramos reconocida representación de los trabajadores.

A pesar de que fuimos útil para la levantar consciencia en muchas formas, no veíamos la necesidad de organizarnos dentro de la unión, formar 'caucus', y planear metas de largo plazo. Hasta recientemente nosotros funcionabamos en esta forma. Entonces vino el 'rollback' (donde los trabajadores puesto bajo la la responsabilidad de la ciudad) de los miembros de la unión local 1199 en los hospitales de la ciudad. Hubo una gran competencia entre los líderes de las dos uniones, y los trabajadores de la 1199 fueron transferidos a la DC 37.

Pagos de vacaciones, pagos aumentos en sueldos y derechos de antigüedad, se quedaron en el aire, por meses no sabíamos quién iba a representarnos. A este punto vimos que los trabajadores nesecitaban y querían una unión. Fue entonces que nos involucramos directamente en nuestros lugares de trabajo con nuestros compañeros de trabajo y demandamos nuestros derechos. Primero logramos una reunión con la 1199, ellos nos informaron que 'sus manos estaban amarradas'. De ahí nos comunicamos con la DC 37, y nos informamos sobre lo que cubre nuestro contrato, y sobre nuestros beneficios. Nuestro próximo paso fue llevar a cabo elecciones de nuestros representantes ante de la union — que representen nuestros intereses. De aquí continuamos levantando el punto que surgió con el 'rollback'.

Nosotros lucharemos para crear lideratos a nivel de filas para nuestras uniones. Lucharemos contra nuestras ideas unionistas dualistas que solamente sería para debilitar la única unión ya establecida, y por la cual los trabajadores trabajaron fuerte para levantar.

## anuncios

**BAILLE DE BENEFICIO; AUSPICIAO POR BORICUAS UNIDOS**

Sitio; NUESTRA SENORA REINA DE LOS ANGELES  
ENTRE 112 & 113 2nd. Ave. NOV. 10  
NOV. 10, 9:00PM

**ORGANIZACION OBRERA REVOLUCIONARIA PUERTORRIQUENA**

**TIENDA DE LIBROS:**  
65 CRESCENT PLACE  
BRIDGEPORT, CONN.

**FILADELFIA:**  
POR MAS INFORMACION SOBRE  
LA DEMONSTRACION Y MANIFESTACION

EN NOV. 4  
GA-39480



# EDITORIAL

En nuestro Congreso del 30 de junio-3 del julio, nos comprometimos a nuestra mayor tarea-construir un partido que verdaderamente luche por los intereses de la masa trabajadora. Es claro que todavía no existe tal partido. El Partido Democrático o el Republicano de seguro no lo son. Según se van acercando las elecciones vemos que ni Nixon ni McGovern pelean por los intereses del pueblo. Aunque ellos tratan de engañar haciendo entender que tienen diferencias, los dos defenderán los intereses de las corporaciones grandes. Nixon, representando al Partido Republicano, en cuatro años que ha estado en su posición, ha atacado brutalmente al pueblo. El no ha terminado la guerra como prometió. En sí lo que ha hecho ha sido escalar el bombardeo en Vietnam. El ha sido responsable por las muertes de 6 millones de personas. Efectivamente ha congelado los salarios de los obreros, pero continúa el aumento de los precios haciéndolo más y más imposible para que los obreros alcancen sus necesidades básicas.

McGovern representando el partido democrático promete poner el gobierno en las manos de la gente que lo deben correr la gente obrera, ha comenzado a aguar su proposición de terminar la guerra; la gente obrera son las más que han sufrido a causa de la guerra. Es obvio que la única diferencia que hay entre Nixon y McGovern es ¿quién va a seguir explotando al pueblo? y ¿en qué manera? Esto es porque no podemos seguir poniendo nuestra fe en la gente que nos matan.

Por esa razón hemos hecho un llamamiento para una demostración masiva el 4 de noviembre, tres días antes de las elecciones. El pueblo obrero norteamericano tienen que levantarse, y empezar a dar voz no sólo de su coraje, descontento, y frustración, sino también tiene que tomar liderato en la lucha contra este injusto gobierno el cual está basado en la ganancia, y no en necesidades humanas.

Miles de nosotros nos uniremos de todas las partes y comenzaremos a fortalecer las luchas independientes de los pueblos.

**¡UNAN A TODOS ESOS QUE SE PUEDAN UNIR PARA DEROTAR AL ENEMIGO COMUN!**

Comité Central Organización Obrera Revolucionaria Puertorriqueña

Viene de la pag. 5

## Luis Fuentes

Queremos que los niños sean competente en los dos idiomas.

**PREGUNTA:** ¿Cómo brega su oficina con las contradicciones de racismo y nacionalismo entre los puertorriqueños, los negros, y los asiáticos?

**CONTESTA:** Los puertorriqueños pueden ser racistas de verdad. Tenemos los problemas de siempre. Tratamos de unir a todos. En las clases enseñamos la historia y cultura puertorriqueña, pero también estamos tratando de instituir la historia y cultura Negra. Tu sabes, que los puertorriqueños como un pueblo, tenemos mucha cultura Negra, aunque tratamos de negarla. En nuestro distrito hay un buen porcentaje de chinos, y tratamos de desarrollar programas que le convenga a las necesidades de todas las minorías. Estamos interesados de hacer lo que todos los emigrantes hicieron en este país.

**PREGUNTA:** ¿Cómo se relacionan los problemas de educación con los de vivienda, los de "welfare" (bienestar público), y los de desempleo?

**CONTESTA:** Uno no puede estudiar efectivamente si se amaneció la noche anterior matando ratones, o con la preocupación de que si el cheque vendrá a tiempo, o de que los padres están desempleados. Durante la comida oyen los problemas, y eso les afectan. Los maestros de la clase media que viven en las afueras de la ciudad no pueden

comprender el problema. La persona joven empieza a pensar en sobrevivir.

**PREGUNTA:** ¿Qué ve Ud. como la solución fundamental? - Si todos los problemas se relacionan y que la solución de uno depende del otro.

**CONTESTA:** La economía es nuestro problema principal. Todo el mundo debe tener un trabajo decente. Si todo el mundo tuviera un trabajo decente las cosas estuvieran mejores. El problema es que en este país para conseguir un trabajo decente uno necesita una educación.

**PREGUNTA:** ¿Cómo cree Ud. que les ha afectado las repetidas emigraciones a los niños en las escuelas.

**CONTESTA:** Yo creo que ese asunto de emigración es una ficción. Estamos aquí. Podemos ir de visita a Puerto Rico, pero de debemos enfrentarnos a la realidad. Estamos aquí para quedarnos, y aquí debemos luchar. Nuestra gente mayor tiene que hablar de regresar cuando las cosas no van muy bien, ellos dicen que se van para Puerto Rico de nuevo. Mi mamá lo dice. Tenemos que decirle que dejen eso, y que se enfrenten a la realidad. Debemos protestar aquí. Yo quiero que mi pueblo pruebe el sabor del éxito de las protestas. Si digo que no cuando ellos vienen aquí, ellos dirán que soy como los otros; por eso trato de hacer todo lo que está en mi alcance para ayudar a cualquiera que entra aquí pidiendo ayuda.

## RADIO PALANTE

PALANTE TODOS LOS SABADOS  
WBAI-FM 90.5

7:30 p.m.  
Noticias del mundo, E.U., Puerto Rico, cultura, entrevistas, música, etc.  
Obreros y pueblos oprimidos, Unase!

Discusión sobre el 4 de Nov.  
-Ataques en  
contra el pueblo trabajador  
narrador. Juan Gonzalez

## Palante

ORGANO DE LA  
ORGANIZACION OBRERA

REVOLUCIONARIA  
FUERTORRIQUEÑA

(PARTIDO YOUNG LORDS)

COMITE DIRECTIVO  
Y  
JUNTA DE REDACTORES

GLORIA FONTANEZ  
CARMEN CRUZ  
JUAN GONZALEZ

REDACTOR..... JUAN GONZALEZ  
COMPOSICION..... MECCA ADAI

DISTRIBUCION Y SUSCRIPCIONES..... MIRIAM RODRIGUEZ

# ¡ SUSCRIBAN AHORA!

PARTIDO YOUNG LORDS  
PALANTE CIRCULACION  
352 WILLIS AVE  
BX, N.Y. 10454

Nombre \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_

Ciudad \_\_\_\_\_

Estado \_\_\_\_\_

	U.S. Y P.R.	EXTRANJERO
UN AÑO (24 EDICIONES)	<input type="checkbox"/> \$7.50	<input type="checkbox"/> \$9.50
6 MESES (12 EDICIONES)	<input type="checkbox"/> \$3.25	<input type="checkbox"/> \$5.75
3 MESES (6 EDICIONES)	<input type="checkbox"/> \$1.75	<input type="checkbox"/> \$2.50

# ENEMIGO del PUEBLO

Por Juan Molina

El domingo 15 de octubre el comisionado de taxis y limosinas, Michael Lazar habló en una entrevista de televisión a las

él exortó a los taxistas "gitanos" a que quiten los metros y se unan a la corporación de carros amarillos. ¿Y qué pasa a esos

Al mismo tiempo que Michael Lazar quiere sacar a los gitanos de sus trabajos, está probando que sus intereses son únicamente por los ricos para negarle a las masas pobres y trabajadoras este servicio.

Lazar continúa hablando de que los "gitanos" estaban concentrados en áreas como Bedford-Stuyvesant, Brownsville, South Bronx,

Harlem, él desarrolla un tópico sobre como los "gitanos" estaban asaltando y agolpeando a los choferes de carros amarillos. Este es uno de los trucos mas viejos y sucios que los capitalistas han usado a través de la historia. Al tratar de causar divisiones entre los choferes de carros amarillos y los choferes de carros "gitanos", las masas se desvían de bregar con el verdadero enemigo, en este caso Lazar y el gobierno capitalista, el cual le da soporte.

Lazar ha demostrado claramente que la clase pobre y la clase trabajadora son únicamente instrumentos usados para hacer más dinero para los ricos. Es por esta razón que esta semana Palante proclama al enemigo del pueblo, a Michael Lazar.



11:00 p.m. Allí él habló de como en cuatro años él se dedicó al concilio de la ciudad y que entonces se dedicó a industrias privadas.

¿A quién se dedicó Michael Lazar? La industria de taxis y limosinas es un negocio multimillonario la cual existe hoy día a costa del dinero que le quitan a los trabajadores que guían los carros. El habló de como los taxistas "gitanos" le están haciendo daño económico a los taxistas de carros amarillos, y de como

28,000 choferes de carro "gitanos" que han luchado para conservar sus empleos? Desempleo, crimen, y bajos salarios es suficiente para oprimir al pobre y la masa trabajadora de este país.

La respuesta de parte de Michael Lazar y de la ciudad hacia demostración de los choferes de carros "gitanos" fue ataques de policia en masa en la comunidad del Sur del Bronx, resultando en cientos de heridos y dos asesinatos.



# JAYUYA



National Guard and Police arrest "suspec

Guardia Nacional y Policia arrestan "so

## LUCHA

## ARMADA



Jayuya - U.S. National Guard surrounding the home of Blanca Canales, member of the Nationalist Party

Jayuya - Guardia Nacional de EE.UU. acercandose a la casa de Blanca Canales miembro del Partido Nacionalista

## ARMED FOR



# 1950



suspects" for "interrogation."

an "sospechosos" para "interrogacion."

## POR

## LIBERACIÓN



Jayuya - Blanca Canales areested by local police

Jayuya - Blanca Canales arrestada por policia local

## STRUGGLE LIBERATION



# EDITORIAL

In our Congress of June 30—July 3, we committed ourselves to our major task — the building of a Party that will truly fight in the interest of the working masses. It is clear that there does not yet exist such a Party. The Democratic or the Republican Parties are certainly not it. As the elections come nearer, we see that neither Nixon or McGovern fight in the interest of the people. Although they will try to deceive the people by making it seem like they have political differences, they will both defend the interest of the large corporations. Nixon, representing the Republican Party, has in the 4 years that he has been in office, outright attacked the people. He has not ended the war as he promised. In fact, he has escalated the bombings in Vietnam. He has been responsible for the killing of 2 million people. He has effectively instituted the wage-price freeze which has frozen the wages of workers but continues the rises of prices making it more and more impossible for workers to be able to even meet their basic needs.

McGovern, representing the Democratic Party, the Party that promises to return the government back in the hands of the people who should run it — the working people, has already begun to water down his proposal to end the war; it is working people who have suffered the most from the war. It is obvious that the only difference that Nixon and McGovern have is who is going to continue to exploit the people and in what way. It is clear that we can no longer continue to put our trust in the people who are killing us.

For that reason, we have called for a mass demonstration on November 4th, 3 days before elections. The American working people have got to stand up and begin not only to voice discontent, anger, frustration, but take leadership in the struggle against this unjust government, which is based on profit and not human need. We will come together, from everywhere, thousands of us and begin to strengthen the independent struggles of the people.

**UNITE ALL THOSE THAT CAN BE UNITED TO DEFEAT THE COMMON ENEMY!**

Central Committee  
Puerto Rican Revolutionary Workers  
Organization

## Fuentes Family

cont. from pg. 6

On Monday, the Fuentes family made arrangements to move to 4850 Franklin St. Mrs. Fuentes had been taken to Patterson, N.J., on Saturday, by her parents, and had returned early Monday morning. She called CHR Monday around noon, and in response, CHR Rep. Rodriguez, then visited Schiller St. He noticed hostile reaction to himself, apparently because of his Puerto Rican background.

The move to 4850 Franklin St. was made either Monday or Tuesday. Mr. Fuentes believes that Mr. McCormick, Sr., the owner of the real estate firm, had been under tremendous pressure to force the family to move permanently out of the Schiller St. neighborhood. Fuentes had called the McCormick home on Sunday night. Mrs. McCormick responded sympathetically to the news of the flight from Schiller St. She had her husband return the call. Mr. McCormick strongly urged Mr. Fuentes to stay away from the Schiller St. neighborhood. He called again and said that he had a new house to be looked at, and suggested that Mr. Fuentes move right away.

On a subsequent call, he observed to Mr. Fuentes that he himself, (Mr. McCormick, Sr.) had been threatened. (He is agent for sale of another house on

Schiller St., and this house has a sale sign with his firm's name. However, the house No. 942 did not have any sale or rent sign originally. The first advertisement to which the Fuentes family responded in regard to No. 942 was a "For Rent" advertisement. Mr. McCormick suggested that the Fuentes family move their furniture immediately).

Mr. Fuentes replied that it would take some time to get a truck, movers, etc. On Tuesday, August 29, at about 10 A.M., a number (about 8) of his male relatives came to help him move out furniture and personal effects from 942 Schiller St. He was accompanied by Police Detective Valdez. There was one incident during this moving out, involving a white male, 19-20, who had attacked Mr. Fuentes the previous Friday. This was the last time that the Fuentes family or friends went to Schiller St.

Most recently, on Tuesday, September 5th, Mr. McCormick, Sr. told Mr. Fuentes that someone or "they".... from the Schiller St. neighborhood, had found that the family had moved to Franklin St., but did not necessarily know the exact address. Mr. McCormick, Sr., said that further threats were made against him personally, and that there might be further retaliation against the Fuentes family for filing the complaint.

# RADIO PALANTE

EVERY SATURDAY WBAI-FM 99.5

7:30 p.m.

News of the world, U.S., Puerto Rico, culture, interviews, music, etc.  
Workers and oppressed peoples,  
Unite!

Discussion: Attacks on the working people

Nov. 4 Juan

Gonzalez narrator

# Palante

ORGAN OF THE  
PUERTO RICAN REVOLUTIONARY

WORKERS ORGANIZATION

(YOUNG LORDS PARTY)

STANDING COMMITTEE  
AND  
EDITORIAL BOARD

GLORIA FONTANEZ

CARMEN CRUZ

JUAN GONZALEZ

EDITOR..... JUAN GONZALEZ

PRODUCTION MANAGER..... MECCA ADAI

DISTRIBUTION, CIRCULATION..... MIRIAM RODRIGUEZ

## SUBSCRIBE NOW!

YOUNG LORDS PARTY  
PALANTE CIRCULATION  
352 WILLIS AVE  
BX, N.Y. 10454

Name \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_

City \_\_\_\_\_

State \_\_\_\_\_

		U.S.	FOREIGN
1 YEAR (24 ISSUES)	<input type="checkbox"/>	\$7.50	<input type="checkbox"/> \$9.50
6 MONTHS (12 ISSUES)	<input type="checkbox"/>	\$3.25	<input type="checkbox"/> \$5.75
3 MONTHS (6 ISSUES)	<input type="checkbox"/>	\$1.75	<input type="checkbox"/> \$2.50

# ENEMY OF THE PEOPLE



by Juan Molina

On Sunday, October 15, Comissioner of Taxis and Limousines, Michael Lazar, appeared on an interview show at 11 p.m. There he talked about how for four years he devoted himself to the City Council and then went on to private industry.

Who does Michael Lazar devote himself to? The taxi and limousine industry is a multi-million dollar business which exists today on all the money that they are taking away from the workers who drive the cars. He talked about how

gypsies are hurting the yellow cabs economically and how he 'encouraged' the gypsies to give up their meters and join the yellow cab corporation.' So what happens to those 28,000 gypsy cab drivers who are struggling to keep their jobs? Unemployment, crime and low wages are enough of a burden on the poor and working people in this country. Michael Lazar's and the City's response to the gypsy cab drivers demonstrations was mass police attacks on the community of South Bronx

resulting in one hundred injured and two killed.

At the sametime that Michael Lazar wants to drive the gypsy out of their jobs, he proves to be only in the interest of the rich by denying this service to the poor and working masses.

Lazar went on to talk about the gypsies were concentrated in areas like Bedford-Sty., Bronsville, South Bronx, and Harlem, he makes a point on how 'gypsies were mugging and

beating yellow cab drivers.' This is one of the oldest and dirtiest tricks that capitalists have used historically. By trying to make divisions between the yellow cab drivers and the gypsy cab drivers people will get away from dealing with the real enemy, in this case Lazar and the capitalist gov't. which backs him up.

Lazar has clearly shown that poor and working people are just tools used to make more money for the rich who own big business. It's for these reasons that this week Palante awards the Enemy of the People award to Michael Lazar.



# Letters to Palante

## From Don Cox

I will begin this letter by expressing my personal appreciation to the Algerian people, President Boumediene, the Presidency, the FLN and all those responsible for making the decisions that made it possible for the Afro-American Liberation Struggle to be given recognition through extending a warm welcome to members of the then unified Black Panther Party. Myself included. Having been an active participant in the Afro-American struggle for some years now, it was inevitable that the time would turn their attention towards me. When this time came, accompanied by a nationwide search for me, I came to Algiers to assist in setting up the International Section of the Black Panther Party. I was given a warm welcome by the Algerian authorities and the Algerian people. I want it to be known to all that I accepted and deeply appreciated this welcome in the spirit of solidarity between oppressed people of the world.

As is well known, an open split occurred within the Black Panther Party in February of 1971. After the initial work of exposing the

right wing of the party, led by Huey Newton, was completed, it was time to construct new machinery to deal with the new situation created by the split in the party and the development of our struggle.

Many tendencies began to emerge. From opportunism to adventurism. Understanding the dialectical process, it was inevitable that this same phenomenon would occur within the International Section.

That is the purpose of this letter. I would like all to be informed that I have severed all political connections with the International Section of the Black Panther Party, the Afro-American Liberation Army, the Revolutionary People's Communication network and any other organizations that I might be considered a part of. To be absolutely clear, I have severed all political connections with any and all people associated with the above-mentioned organizations.

EX-FIELD MARSHALL  
D.C.

## FUENTES INTERVIEW

Cont from pa 5

**ANSWER:** Puerto Ricans can be racist as hell. So we have the usual problems. We try to unite everyone. We have Puerto Rican history and culture but we also try to institute Black history and culture. You know, Puerto Ricans as a people have much black culture in us, but we try to deny it. There are a significant number of Chinese in our district, and we try to develop programs to suit the needs of all minorities. We are all interested in doing what all immigrants have done in this country.

**QUESTION:** How do the problems in education relate to housing, welfare, unemployment?

**ANSWER:** You can't educate effectively anyone who is faced with staying up all night fighting off rats, or worrying about the next check coming on time, or whose parents are out of work. At the dinner table, they can't help hearing the problems and it affects them. And the middle class teachers coming in from the suburbs can't understand the problem. The young person begins to think about survival.

**QUESTION:** So if all the problems are interrelated and the solution of one depends on the solution of the other, what do you see as the basic solution?

**ANSWER:** Economy is our main problem. Everyone must have a decent job. If everyone had

a decent job, things would be better. But to get a decent job in this country, you need an education, so that's the problem.

**QUESTION:** Do you think there has been progress in conditions in the last five years or just in consciousness?

**ANSWER:** No, no change in conditions. Things are the same or worse. Just in consciousness. People are more conscious.

**QUESTION:** How do you think the migrations back and forth from Puerto Rico affect the children in school?

**ANSWER:** I think this migration thing is a myth. We are here. We may go to Puerto Rico to visit and come back, but we must face reality. We are here to stay and we must fight here. Our older people have to talk about going back, everytime things get a little rough, they say I'm going back to Puerto Rico. My mother says that. We have to tell them to cut that out and face reality. We must protest here. I want my people to taste the success from protests. If I say no when they come in here, then they'll say, he's just like the others, so I do everything humanly possible to help any parent who comes in here asking for help.

**BENEFIT DANCE:** Sponcered by  
Boricuas Unidos  
Place;OUR LADY QUEEN OF ANGLES  
BET.112 & 113, 2nd Ave.  
DATE: NOV.10, 9:00

PUERTO RICAN REVOLUTIONARY  
WORKERS ORGANIZATION

**BOOKSTORE:**  
65 CRESCENT PLACE  
BRIDGEPORT, CONN.

PHILADELPHIA: FOR MORE INFO.  
ABOUT THE NOV.10 DEMONSTRATION  
AND RALLY IN NEW YORK  
CALL: GA-39480

# HRUM- The Error of Dual Unionism

by Pat Rodriguez

workers doing the same job getting different salaries. This served to cause divisions and antagonisms among us.

At about this time the grouping of rank and file workers began to change from white, blue collar workers to black and Puerto Rican workers. The union leadership did not change, it remained white middle class. The level of social and political awareness of the workers was developing rapidly. This was due to the existing conditions throughout the country and the birth of the 'civil rights movement.' Workers began to rise up around social and political issues such as decent health care, better working conditions and racism on the job. The union leadership would not support the workers because they claimed that these were not 'union issues'.

Health Revolutionary  
Unity Movement  
(H.R.U.M.)

We saw the need to establish an organization of workers to unite and fight for more than 'bread and butter' issues. We wanted to determine priorities of health care and call for unity between workers and patients to unmask the inadequate money making industry of Health so we formed H.R.U.M.

We started trying to recruit the more advanced union members into H.R.U.M. We now recognize this as our first mistake. As a reaction to the union leadership we failed to see the needs of the rank and file. We were setting up dual unionism by creating another organization when one already existed that the masses of workers related to. We were one sided and did not recognize the fact that unions are the only recognized bargaining agents for the workers. We also see that it is the

The New York City hospital system has been in crisis for over 20 years. There were more hospitals in relation to the amount of people, but there was a shortage of doctors, nurses and non-professional staff. At the same time, the medical schools found themselves in trouble. They were short of teaching material, patients with different types of diseases to show the interns.

From this situation evolved the 'Affiliation Contracts' which gave private hospitals a city hospital to manage. In turn they got patients for their interns and access to funds and staff. Profits for the medical schools increased rapidly, but working conditions got worst. The working class communities were growing and the city hospitals remained the same. This caused overcrowding and more problems for the already overworked, underpaid non-professional staff. The private hospitals (Mt. Sinai, Beth Israel, Albert Einstein College) were building modern buildings and expanding their empires, buying the buildings in our communities and stocks into the drug industry. The Unions:

The workers in the city hospitals belonged to District Council 37. This union handles all city agencies and hospitals. With a membership of approximately 110,000 workers, it is the largest union, next to the United Federation of Teachers.

The workers in the private hospitals belonged to Local 1199 of the Drug and Hospitals Union. This union had waged a long struggle around wages and benefits for their membership. So the situation arose where in one hospital you would have some departments or workers covered by the city union and others by Local 1199. We would find

responsibility of all workers to intergrate ourselves into our union, and raise the issues that most affect us.

As a revolutionary organization we held rallies to protest indecent healthcare, racism and poor working conditions. We expected workers to support us in this way, not taking into account that workers had families and other responsibilities and could not risk their jobs so recklessly as we did. We received a lot of grievances but we couldn't resolve those grievances because we weren't the recognized representation of the workers. Even though we served to raise consciousness in many ways, we did not see the need to organize within our union, form caucuses and plan long range goals.

Until recently we functioned in this way. Then came the 'rollback' of 1199 members in the city hospitals. There was a big power play between the two union leaderships and the 1199 workers were transferred to DC 37. Vacation pay, pay increases and seniority rights were up in the air. For months we didn't know who would represent us. At this point we saw that workers needed and wanted a union. We then involved ourselves directly at our workplaces with our co-workers and demanded our right. We were able to get a meeting first with 1199, they informed us that 'their hands were tied'. From there we contacted DC 37, and got ourselves informed about our coverage and benefits. Our next step is to have elections of shop stewards that will represent our interests. From within we will continue to raise the issues that came up with the 'rollbacks'.

We will struggle to build 'Rank and File' leadership for our unions. We will struggle against our old dual unionist ideas that only served to weaken the already established unions. The workers have fought hard to build.



# Interview With Estrella Artaud

By Miriam Rodriguez

Estrella Artaud is a Puerto Rican sister who is 20 years old, born in Santurce, Puerto Rico, Parada 22. In the 3 years that she's been here, she has been doing much in bringing across through music, poetry, and acting, the lives which our people suffer day to day in this society.

Just before she came to the United States she had been working as a commercial actress. She then moved to New York, and began to study on her own to become a dental technician, and she worked awhile. She would work during the day, and during the night, she would do her poetry, music and whatever else she could do to express our oppression.

I asked her if she had always been into singing? She told me the way she got

into it was at a performance she had been doing. There was a brother in the audience who had congas and he came upstage and accompanied her. She said what she realized then was that many people understood and enjoyed and felt unified by having someone explain our oppression and at the same time feeling and seeing our strength. The people in the audience left with a feeling of wanting to struggle — and out of this she felt a sense of having accomplished something.

**QUESTION:** Having been 3 years in the U.S. what do you see as the major problems with the organizations (political movement).

**ANSWER:** "I see that the major problem is that

there is a lot of sectarianism — where people are interested in just their own organization, their own people (Black, Puerto Rican, Asian, Irish, etc.) And these things keep us separated. And the solution to that is that we must unify ourselves understanding that we have the same people oppressing us in the U.S. and Puerto Rico, the American ruling class.



## Palante on Sale in the following Locations

973 St. John's Ave.  
298 Cypress Ave.  
325 Cypress Ave.  
702 St. Mary's St.  
260 Brook Ave.  
302 St. Ann's Ave.  
405 E. 142 St.  
Brook Ave. Train station  
917 Intervale Ave.  
677 E. 138 St.  
223 Cypress Ave.  
129 St and St Ann's  
231 Brook Ave.  
226 Willis Ave.  
418 E. 138 St.  
138 St and 3rd Ave. (IRT)  
353 E. 138 St.  
2136 Crotona Ave.  
2179 Crotona Ave.  
660 E. Tremont.  
456 E. 149 St.  
Westchester and Jackson Ave.  
Prospect and Westchester, NW  
Intervale and Westchester  
Freeman St. Station  
1406 Wilkins Ave.  
936 E. 172 St.  
940 E. 173 St.  
923 E. 180 St.  
863 E. 180 St.  
169 and Fult Ave.  
1374 E. GunHill Rd.  
Pelham and Westchester,  
SW Platform, IRT  
480 E. 183 St.  
501 E. 180 St  
169 St. and 3rd Ave, NW  
3210 3rd Ave.  
896 Melrose Ave.  
316 E. 161 St.  
585 Morris Ave.  
317 Alexander Ave.  
3038 3rd Ave.  
4700 White Plains Ave.  
4705 White Plains Ave.  
233 St., and White Plains Ave.  
4135 Laconia Ave.  
3968 White Plains Ave.  
3622 White Plains Ave.  
3500 White Plains Ave.  
1912 Webster Ave.

1534 Webster Ave.  
1357 Webster Ave.  
1227 Webster Ave;  
149 St. and 3rd Ave, NW  
Westchester Sq. Station  
166 E. 188 St.  
154 E. 188 St.  
Fordham and Concourse, SE  
1123 E. Tremont  
177 St and Boston Rd IRT  
174-St. IRT  
1719 Boston Rd.  
921 E. 174 St.  
Fordham and Valentine Ave, NW  
133 E. 183 St.  
114 E. 183 St.  
120 E. Burnside Ave.  
Tremont and Concourse, NW  
175 St and Concourse, SE  
170 and Concourse, SW  
161 St and River Ave, NE  
61 E. 161 St.  
895 Walton Ave.  
870 River Ave.  
47 E. Kingsbridge Rd.  
77 E. Kingsbridge Rd.  
2707 Sedgewick Ave.  
Fordham and Jerome, SE  
1993 University Ave.  
1982 University Ave.  
176 St and Jerome, Uptown  
6 E. 167 St.  
491 Grand Concourse  
962 Morris Ave.  
1030 Sheridan Ave.  
197 McClellan St.  
206 E. 165 St.  
1195 Walton Ave.  
241 E. 167 St.  
1199 Sheridan Ave.  
392 East 169 St.  
79 E. Mt. Eden Ave.  
1785 Monroe Ave.  
1679 Monroe Ave.  
134 W. Tremont Ave.  
1769 University Ave.  
1615 University Ave.  
110 Featherbed Lane  
1405 Boscobel Ave.  
1240 Shalepie Ave.  
1289 Nelson Ave.  
135 W. 169 St.  
118 W. 168 St.  
93 W. 165 St.  
1057 Ogden Ave,  
949 Ogden Ave.

**BROOKLYN**  
Long Island Train station No. 1  
310 Flatbush Ave.  
797 Washington Ave.  
195 DeKalb Ave.  
299 Myrtle Ave.  
373 Myrtle Ave.  
405 Myrtle Ave.  
147 Park Ave.  
High and Adams (St.  
Jay and Fulton St.  
Flatbush extension and DeKalb  
111 Columbia St.  
182 Columbia St.  
236 Columbia St.  
392 Van Buren St.  
54 Lorraine St.  
311 Henry St.  
59 St.  
200 Court St.  
95 Smith St.  
99 Bond St.  
210 Joralimon St.  
(Supreme Court Bldg.)  
71 Clark St.  
26 Court St.  
5817 4th Avenue  
5814 4th Ave.  
5310 4th Ave.  
5301 4th Ave.  
4423 4th Ave.  
45th St and 4th Ave.  
952 4th Ave.  
944 4th Ave.  
597 4th Ave.  
18 4th Ave.  
5414 3rd Ave.  
4112 3rs  
4112 3rd Ave.  
5421 New Utrecht  
4926 New Utrecht  
4417 New Utrecht  
5122 6th Ave.  
400 7th Ave.  
317 7th Ave.  
4811 5th Ave.  
4423 5th Ave.  
3900 5th Ave.  
535 5th Ave.  
9th St. and 5th Ave.  
302 9th Ave.  
819 8th Ave.  
1111 8th Ave.

UNITE  
WITH  
ALL  
WHO  
CAN BE  
UNITED  
TO  
DEFEAT  
THE  
COMMON  
ENEMY



Pvt. Billy Smith:

# Militant G.I.s Panic Army

Reprinted from Bay Area Worker

FORT ORD. "I didn't have a puppet mind and I was a candid, Black, outspoken individual. I had stated time and time again that the war in Indochina was unjust and racially motivated, and most of all that I strictly hated all who had a high regard for habitual butchery of the Vietnamese people." These were the words of Billy Dean Smith, a young Black G.I. whose court-martial murder trial began September 12 at Fort Ord, California.

Smith is being framed-up for the fragmentation grenade killing of two white officers at the Bien Hoa Army base in Vietnam. Although the Army reports that it has lost 86 officers to fragmentation grenades thrown by G.I.'s, Smith is first to stand trial for the crime in this war.

The Army is out to get Smith because he wouldn't go along with the murder in Vietnam.

Smith was born in Watts, Los Angeles, in 1948. He was one of the hundreds arrested during the Watts uprising in 1965. He was drafted into the Army after several attempts to resist induction.

While in the Army, Smith talked to other G.I.'s about the racism in the service and about the uselessness of the war. For this reason he was branded a "troublemaker" by his commanding officers.

After three summary punishments for minor infractions, Smith was recommended for a "Section 212" discharge--for being "unenthusiastic" about "closing with the enemy."

On March 15, 1971, two lieutenants were killed by a frag-

mentation grenade thrown into the barracks room where they were sleeping.

Almost immediately afterwards Capt. Randell Rigby--who had recommended Smith for discharge--and Sgt. Billy Willis--who had issued the summary punishments--told the base's Criminal Investigation Division officer that they were to have slept in the bombed room. They accused Smith of the bombing.

There is no evidence against Billy Smith. The Army claims a grenade pin was found in his pocket when he was arrested. This pin was shown through photographs not to match at all, the grenade spoon found near the barracks. According to Vietnam veterans many GI's carry grenade pins as souvenirs either in their pockets or on a string around their neck.

The prosecution's star witness testified on the stand that he had been on heroin at the time of the fragging and admitted that he could not identify Smith as being there.

Smith is presently confined in the stockade at Ft. Ord, in a 5' by 9' cell for 23 hours a day. He has been in isolation for over a year and in jail since March, 1971. In a letter to President Nixon last year, Smith's attorneys pointed out the racist nature of the frame-up and confinement of Smith.

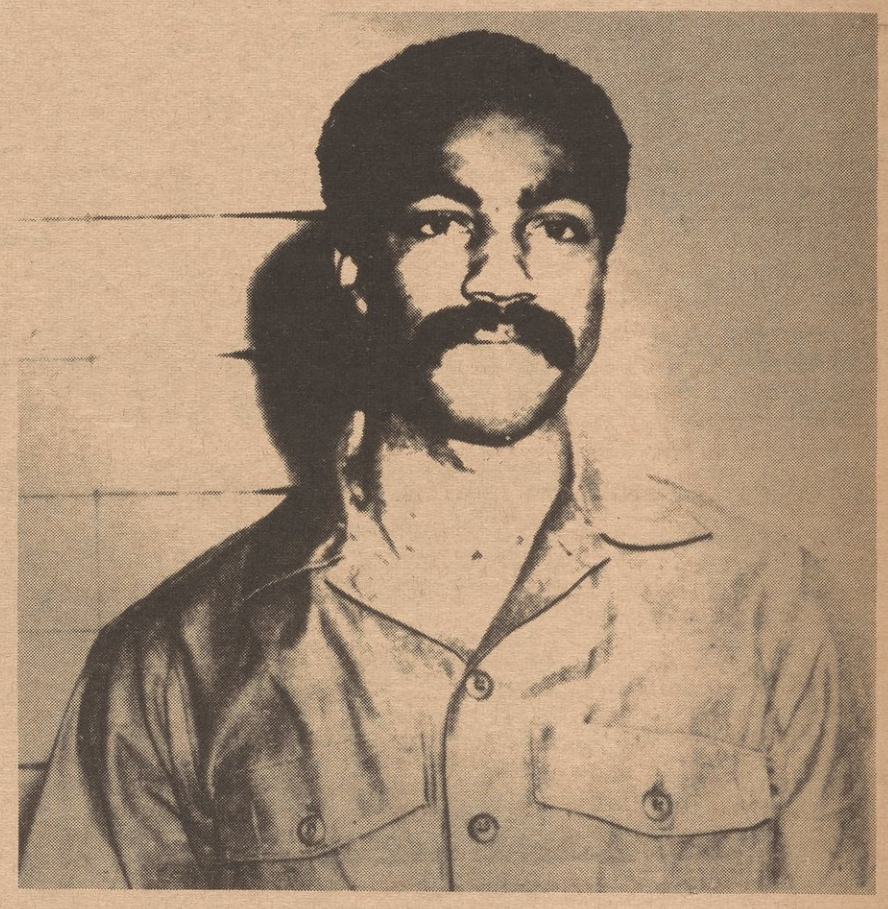
Comparing this to the Calley case, the letter goes on..."If the action of the President on behalf of Lt. Calley is not clear precedent for the release of Private Smith, and other prisoners in similar cir-

cumstances, it can only represent clear favoritism of officers over enlisted men, of whites over Blacks, of convicted murderers of Vietnamese over presumably innocent GI's." Lt. Calley, murderer of 22 Vietnamese civilians, is being held in a 4-room apartment with full visitation rights and privileges while he awaits appeal. In recent months there have been many demonstrations

called by the Vietnam Veterans Against the War and active-duty G.I.'s and WAC's.

More demonstrations are being held as the trial continues. Contributions for the defense may be sent to the Billy Dean Smith Defense Committee at 6430 Sunset Blvd., Suite 521, Hollywood, Calif. 90028.

**SUPPORT BILLY SMITH!  
DEMAND AN END TO RACIST MILITARY FRAME-UPS!**



SUPPORT FOR BILLY SMITH IS GROWING.

## YORUBA AWAITS APPEAL OF DRAFT SENTENCE

By Miriam Rodriguez

Pablo "Yoruba" Guzman, member of the Central Committee of the Puerto Rican Revolutionary Workers Organization, was indicted by the U.S. Grand Jury and charged with 2 counts of violating the selective service laws -- refusing to enter the military, not reporting for his physical.

On Tuesday, January 25th, 1972, his trial began at the Federal Court Building in New York City, with results that he was to appear for sentencing on March 14th, 1972.

Yoruba was sentenced to two years in a federal prison or 2 years working at a "civil service job".

This was then appealed in the Federal court on the motion that the grand jury and jury chosen for the actual trial, were not a jury of his peers. (The way jurors are chosen is that names are selected from the 1968 list of registered voters. We see that the majority of the people who register to vote are not poor people).

In Yoruba's jury, there was no one under 25 years of age, even though at the time, Yoruba was 20 years

old. In fact the average age of the jury members was 65! Plus, the jury was prejudiced by his membership in a revolutionary organization.

His appeal was brought to court on Sept. 25th, 1972, and to this day, a decision still hasn't been made as to whether or not the motion will be accepted or denied. If this motion is denied, the case is going to be appealed to the U.S. Supreme Court.

We will be calling for people to appear in court, as soon as we find out the result.

Luis Gardner, 24 year old member of the Puerto Rican Revolutionary Workers Organization in the Boston area and a medical student (one of approximately eleven Puerto Rican students studying medicine in the Universities of the U.S.) at Harvard University, has been indicted by the Grand Jury on the following selective service charges: (a) Failure to report new address, (b) Failure to report for induction. His trial was to have started on August 7, in the U.S. District (East) Court in Brooklyn. This was

postponed in order for the accused to prepare a better defense on his case.

The case was postponed for Nov. 2nd at 9:30 p.m. at the Brooklyn District Court. But, while in court, the D.A. Frank Hogan spoke to Luis' lawyer Pam Taylor, implicating that he wanted to begin petitioning the justice department (F.B.I.) to throw the case out of court!

So, on November 2nd, the case will either be thrown out of court or the trial will start.

We will be putting out more information as to when and what will be taking place.

**PRRWO Defense Committee**  
Phone No. (212) 669-3543.



Juana Colon Bookstore  
of the  
Puerto Rican Revolutionary  
Workers Organization

352 Willis Avenue  
Bronx, New York

Open Mon. - Fri. 10:00 a.m. to 6:00 p.m.  
Sat. 11:00 a.m. to 4:00 p.m.

New Books:

Against U.S. Aggression for National  
Salvation - Ho Chi Minh.....50¢

The Pentagon's Secrets and  
Half Secrets - Hanoi.....50¢

Labor's Untold Story  
History of the U.S. Workers Movement...\$2.00  
(English only)

The Working Class Must Exercise  
Leadership in Everything.....\$0.15  
(English and Spanish)

Exploring the Secrets of Treating Deaf-  
Mutes - Acupuncture in China.....\$0.25  
(English only)

Don Pedro Albizu Campos, Revolutionary  
F.R. Tovar-- (English and Spanish).....\$2.25

We the Puerto Rican People, Juan A. Silen  
(English) .....\$1.50

Magazines From China, Vietnam, Korea; Buttons;  
Posters



# OPINION OF THE PEOPLE

by Richie B.

**Factory Worker -**

**QUESTION:** Are you going to vote?

**ANSWER:** Yes  
**QUESTION:** For who?  
**ANSWER:** I'm voting for McGovern because he says he's going to end the war. My son was killed in Vietnam. I want the war to end because I don't want anyone else to die in Vietnam. If McGovern wins the election and doesn't end the war, I'm never going to vote for anyone again.

**QUESTION:** What do you think of the two parties?

**ANSWER:** I think that they make a lot of promises

that they never keep. I'm giving McGovern my vote, but if he doesn't do what he says, then I'm through voting.

**Factory worker -**  
**QUESTION:** Are you going to vote?

**ANSWER:** No.  
**QUESTION:** Why not?  
**ANSWER:** Because the Democrats are the same as

the Republicans. It's best to remain neutral. They both take taxes out of my pay check. Last week I made \$161 and I brought home \$121. And they want to keep taking out more and more money.

**Unemployed worker -**

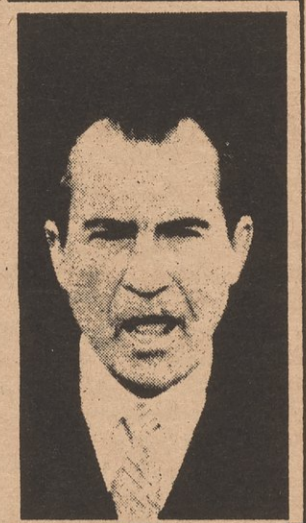
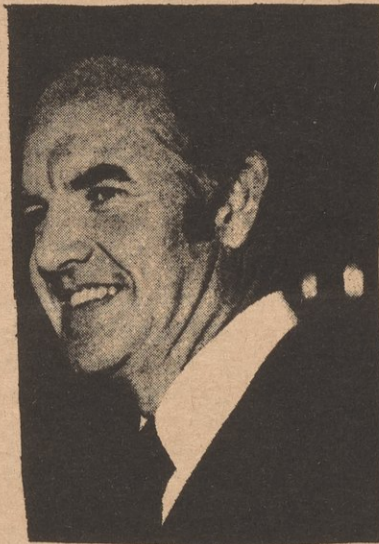
**QUESTION:** Are you going to vote?

**ANSWER:** No.  
**QUESTION:** Why?  
**ANSWER:** Because it don't pay to vote. These people only come around when it's time to vote. Once

you vote for them, they forget about you. They only want you when they need you. I used to vote, but not any more.

**QUESTION:** What do you think about the two parties?

**ANSWER:** They're both the same. None of them will be able to save this country.



## OCT 30-COMMEMORATE JAYUYA

By Beverly Kruset

On October 30th, poor and working people throughout Puerto Rico and in cities of the United States, unite to commemorate Jayuya. Jayuya, a city in Puerto Rico, was the sight of the first organized attack of Puerto Rican people against American imperialism. On that day, October 30, 1950, battles were fought in other cities as well, in Santurce, Barrio Obrero, Arecibo, Utuado, all led by members of the Nationalist Party. People throughout the nation of Puerto Rico understood that their country had been invaded and controlled by the United States businessmen and government and that only an organized armed force of working and poor people could regain this nation.

The United States government called out the National Guard, 272 officers and 4,017 men were put on active duty, plus 4 fighter planes were activated. They began raids and arrests capturing 3,000 prisoners, included were people whose only crime was to have the Puerto Rican flag in their possession.



Ubides Ubines member of the Nationalist Party murdered at Penuelas revolt, Oct. 1950

The colonial conditions that existed in 1950 still exist today. United States businessmen continue to invade Puerto Rico, forcing our people to work for \$40 and \$50 a week. The U.S.

military continues to control and build nuclear bases throughout the island, the electoral government is controlled and operated in the interests of the Rockefeller and the Ferrer, etc.

However, by 1972, the working and poor people have become stronger in their fight for liberation. The increasing workers strikes, protests, and marches demonstrate this strength.

This year in New York City we are inviting you to join us in celebrating the heroic act of the many patriots who fought on that day.

Come to:  
 Place: Rutgers Community Center  
 200 Madison Street (between Rutgers and Sts.)  
 Date: Monday, October 30, 1972  
 Activity: Speakers and film showing  
 Time: 12 noon to 12:50  
 1:00 p.m. to 1:50 p.m.  
 5:00 p.m. to 5:50 p.m.

Do not come alone! Bring a friend!

We also feel that a criticism should be given to other Puerto Rican organizations within New York City (P.S.P, El Comite, and Resistencia Puertorriquena) for not viewing the importance of working more closely together to build and celebrate this activity.

Que Viva Puerto Rico Libre!

## FILM SHOWING

On Friday, October 27, 1972 the PRWO will be showing a film, "The Inheritance," at 8:00 p.m. at 352 Willis Ave, Bronx, NY. (corner of 142nd St.) Free.

This film shows the history of the struggle of the Amalgamated Garment Workers of America.

Everyone is invited.

**FRIDAY**  
**October**  
**27**  
**1972**

**BENEFIT DANCE**  
 for Nov. 4th Anti-War Demonstration  
 —A—  
**PUBLIC SCHOOL 92**  
 134th Street between 7th & 8th Avenues  
 9:00 P.M. until 2 A.M.  
**REFRESHMENTS SOLD**  
 Donation: Advance \$1.50      Door \$2.00



# The Fuentes Family—part II Discrimination in Philadelphia

Reprint from legal report

One officer arrived in a patrol vehicle. Noticing the disturbed scene, he also made note of the vandalized car, broken front window, and a large crowd gathering outside.

The officer immediately told the Fuentes family to get inside their house. They did not get a chance to explain their predicament. Then the officer went outside, and began talking to neighbors and other hostile persons gathered outside.

Mr. and Mrs. Fuentes then got the impression that the officer was going to side with the adversaries. There was some laughing outside as he spoke to the people gathered around. He did not order them away from the area; in fact, they began to get closer. Other policemen arrived and were able finally to push the crowd away from 942 Schiller St. However, they remained in the area.

Finally, a Negro policeman, Sgt. Crane, arrived and said that he was from the "Police anti-discrimination squad" (which was probably Police Human Relations Unit). He got the names of members of the Fuentes family. Later Lt. Fonsell arrived and Sgt. Crane said that he would try to help them, observing that Negroes and Puerto Ricans frequently encountered the same problems and the same kind of discrimination.

Wilfred suggested to Virginia that she leave the house, taking the 2 boys and he would stay there. (Wilfred is about 5 feet 6 inches in height and weighs about 100 lbs.)

The Sgt. advised the family that they should all leave. He assured them that the house would be protected by police — "by my men" — if the Fuentes family left. However, Sgt. Crane also advised the Fuentes family that they were free to return, and even encouraged them to do so. He commented, "Don't run; as long as you need protection, you can get it."

Con't from pg. 3

The other younger negotiators? One was a college student and the other working on a doctoral degree. This was not a negligible incident but one that portrays a prevalent attitude of subtle discrimination on the part of CTA officials toward Latinos. There are many more documented cases of overt hostility and impatience with persons who have had some language difficulty with the application forms or in answering questions for physical examinations.

In its attempts to seek a favorable solution, the Association for Workers Rights has appealed to Governor Ogilvie and to Urban Mass Transportation

He went outside; thereupon, neighbors began cursing and shouting at him, "We don't want any niggers around here either." He then arranged for a car, so that the Fuentes' might leave. Then he came back inside the house, and told the Fuentes family to leave immediately. The exit was so abrupt that Mrs. Fuentes had no time to pick up baby clothes, or any other personal effects.

At about 2 A.M., Mr. and Mrs. Fuentes, their brothers, and the children, were delivered by police vehicle to the Torres house in Frankford. It was necessary to awaken Mr. and Mrs. Torres, and the Fuentes family then spent the night at the Torres house.

Early the next day, CHR (through the Rumor Central phone) was contacted by Mr. Benny Torres. CHR Rep. Rodriguez advised that he would come around the next week. In the morning, the Torres "Duster" auto, driven by Benny, transported Mrs. Torres, her brother Victor Suarez, David, Jose, and Mr. and Mrs. Fuentes, to the Schiller St. house.

Arriving there, they saw a police patrol vehicle with four officers sitting inside, parked in front of 942 Schiller St. There was no officer inside the house, nor on the street. The condition of the house included back and front doors open, front window broken, one upstairs window broken, as well as a broken lamp. Mrs. Fuentes began cleaning up the house, and she also picked up some needed personal effects. Mr. Benny Torres went to the patrol car and asked one of the officers what had happened. The officer's reaction was to roll up the window on his side.

About ½ hour later, the group left in the Torres vehicle. They did not say anything to the police officers, who were in the patrol car, eating fried chicken and drinking coffee.

## Latin Workers Fight

Administration in Washington DC. From the letter they have again received sympathy and promises but little positive comment. Consequently, the only alternative was another mass demonstration.

On the evening of Sept. 25, at approximately 6:30 PM, some five hundred Latinos blockaded the corner of 18th and Ashland. It was a peaceful demonstration. The protesters took every possible precaution not to obstruct traffic except CTA buses and to obey the directions of the police officers. The sergeant ordered the demonstrators to the sidewalks. They obeyed and began to cross



Police harassment of the Third World community will continue until U.S. imperialist government is overthrown

When the group returned to the Torres home, Benny Torres called the police and requested that other officers be

assigned the mission of guarding the Schiller St. property. He stipulated either Black or Hispanic officers. Several of the male relatives of Mr. and Mrs. Fuentes, along with other friends and family, returned again Saturday afternoon, at about 3 P.M. They noticed a large number of police around the block, and possibly one officer inside the house. The house was in rather the same condition as during the morning. Mr. Torres asked an officer whether one young male relative be permitted to stay at the house. This request was refused.

Four cars driven by this group of persons were parked around the 900 block of Schiller St. The visitors noticed that one car

did not start, as wires appeared to have been pulled out from the ignition.

This car was finally towed away by police truck to the intersection of Frankford and Erie Ave.

An argument shortly developed about an incident which had occurred Friday, and a cousin, Jerry Torres was accused of spitting on one of the neighbors. An elderly white male neighbor spit on Jerry. Quickly, police ordered Jerry to stop arguing, and one officer grabbed him, and ordered the Fuentes group, once again, to go inside their house. However, none of the neighbors were restrained from arguing, nor were they told to go inside their own home. Shortly afterward, the group left the neighborhood.

On Sunday, the next day, five persons, including Mr. and Mrs. Torres, Mr. and Mrs. Fuentes, and Victor Suarez, went to the Schiller St. house, to pick up other items. When they arrived they noticed the following conditions: sofa and 2 armchairs ripped up, 3 dining room chairs broken, telephone cord cut, refrigerator cord cut, water

running, carton of cigarettes stolen.

Two officers were outside the house; one officer was sleeping in a police patrol van; the other was on the steps.

An argument ensued shortly thereafter between Mr. Robert Miller and Det. Valdez, a police officer who had come to the scene. A small group once again had gathered on Sunday, and some hostility had been evident. Mr. Miller, who may have been intoxicated, continued to make threats; Det. Valdez tried to quiet him down. Mr. Miller replied, "Don't shove no 'Spic' down my throat".

Mr. Miller got into a concurrent argument with one neighborhood resident who the Fuentes family believes was obviously unresponsive during the entire conflict to the pressures of Mr. and Mrs. Miller and other hostile neighbors. Mr. Miller accused this man of being indifferent, receptive, or even friendly to Puerto Ricans.

cont. on pg. 11

speakers said, those same officials would have to come to 18th Street to negotiate now. The group then proceeded to 18th and Ashland.

Meanwhile a CTA bus traveling east of 18th had arrived at Ashland. This bus and another traveling south on Ashland became the focal points of the demonstrators' activity. At this point, the police decided to establish their presence and began to arrest those who were obstructing the buses. Their rough handling of the ones arrested and especially their beating of one well-known resident of the neighborhood caused a reaction of indignation in

the growing crowds. Bottles began to fly and cans and eggs. It was obvious that this was a spontaneous gesture since some of the missiles did not even reach the police. There were reports of police brutality. One young woman, allegedly hit in the head by a policeman left the scene in a squad car. By now, however, the police were in control and they dispersed the crowd to the four corners of the intersection. The police state had arrived on 18th St. Nevertheless the Latinos were not intimidated and the 32 persons arrested are proof that they will continue to fight until they receive those jobs. If the CTA will not respond favorably on the negotiation table then Latinos will have to find other means.



Luis Fuentes - J.H.S 71

FIGHTS RACIAL DISCRIMINATION

by Juan Gonzalez

For almost five years, Luis Fuentes has been a controversial figure in the New York City public school system.

QUESTION: Could you give us some background history on the conflicts you have been involved in?

ANSWER: This goes all the way back to Ocean-Hill, where the people for the first time had a chance to choose their own principal.

Some people call this community control, or decentralization, but in a legalistic basis, community control is a fallacy.

as I walked into my job in Ocean-Hill in 1967, the two assistant principals walked out. They claimed I was a racist, claimed that they had proof.

QUESTION: Then, Monserrat wrote his editorial in El Diario attacking you?

ANSWER: Yes. The school board has a legitimate right to select its School District Superintendent.

QUESTION: What happened recently with P.S. 188?

ANSWER: P.S. 188 has a horrible principal, Mrs. Piel. All the parents want her out. Conditions in the school are terrible and she is doing nothing to change them.

QUESTION: What should be the role of schools in relation to Puerto Rican students?

ANSWER: The role of schools should be bilingual and bi-cultural programs. Our present crop of teachers aren't qualified.

Our kids must be taught in Spanish first. Then little by little introduce English.

QUESTION: How does your office handle racial and national contradictions between Puerto Ricans, Blacks, and Asians?

cont. on pg. 10

U.S. GOV'T IMPORTS

"ILLEGAL WORKERS"

Report From the Workers Federation

The Immigration and Naturalization Bureau has recently been carrying out a campaign of terror against "illegal" workers here in the U.S.

According to reports given us by fellow workers that are citizens of Latin American countries La Migra has been arresting people in subway stations, buses and even in parks.

This is an injustice we must condemn. We the workers from other countries didn't decide to come to the United States just like that, for adventure, or to find a change of atmosphere.

out of necessity. No one out of the clear blue sky wants to leave their children,

families, and their homeland, necessity has brought us here. There's no work in our countries.

In our countries the rich and its government, and the

rich northamericans there exploit us in every way imaginable and we have to bear it in order to have food available for our children.

This is the reality under which thousands and thousands of foreigners here in the U.S. must live. We didn't come here to steal!

Election Time--

MUÑOZ MARIN RETURNS?

By Elsie Lopez

In 1948, Luis M. Marin was elected governor of Puerto Rico with the Popular Democratic Party.

When the people became aware of his betrayal with the pretty words of Bread, Land, and Liberty, they arose against the governor in 1950, the year that is remembered as the Revolt of Jayuya.

In the same year, 1950, Law 600 converted Puerto Rico into a Commonwealth of the U.S.A., giving Puerto Rico a "constitution", but with the U.S. in control.

In 1968, Luis M. Marin was defeated by the capitalist Luis A. Ferre and

his New Progressive Party. Marin left the island to go to Europe for a long vacation.

The ex-governor returned to the island on October 6, 1972.

What is the purpose of his return? It's to throw his support to Rafael Hernandez Colon, who is running for governor on the Popular Party ticket in this year's election.

Opportunist politicians, like Luis A. Ferre and Luis M. Marin, after they retire with good dividends for both themselves and the U.S., with the sweat of the exploited working class, -- they will only leave the majority of our people with sorrow and misery.



Munoz Marin surveying the massacre at San Juan Oct. 31, 1950 of the Nationalist Party members by U.S. troops

now there 3,000 American unemployed workers. Right Taiwan 12, and in Portugal 18. Another reason why loss in the clothing



Last of a Series

# Black Workers Freedom Convention

By Gloria Fontanez

We apologize to the readers of Palante for the delay in the last series, part 3 of the Black Workers Freedom Convention report.

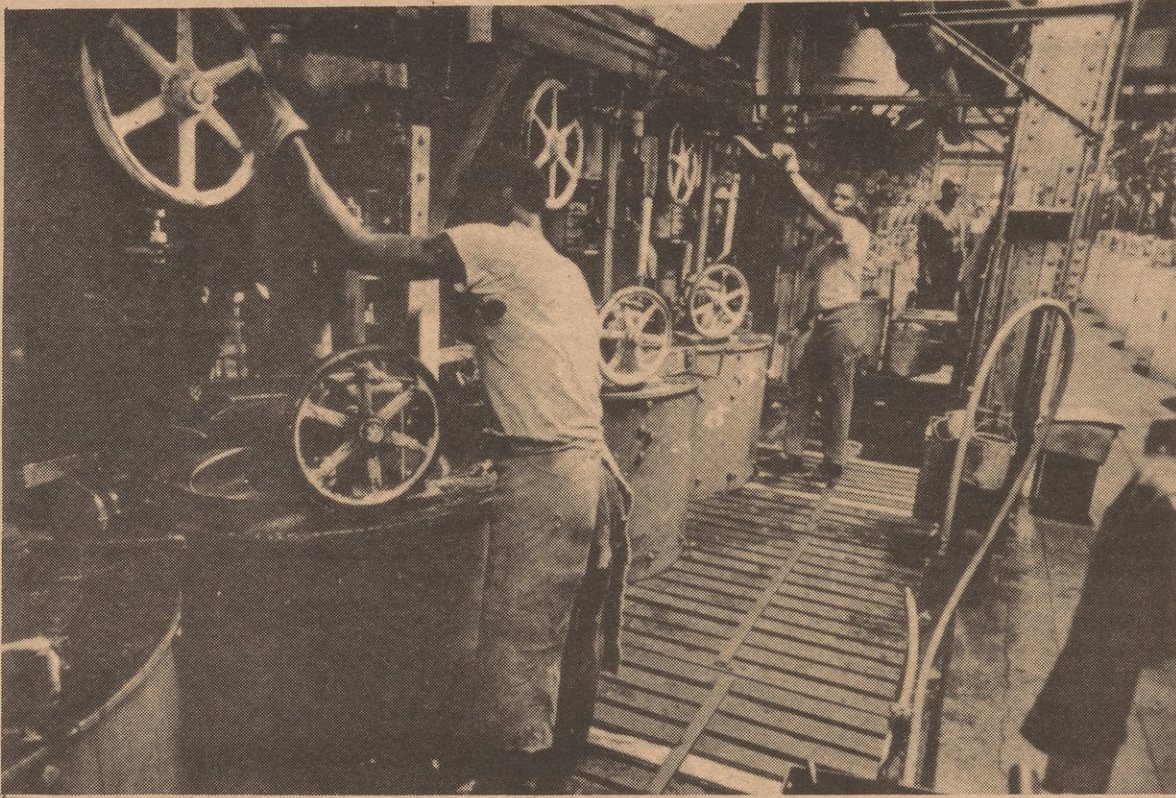
On Sunday, Sept 3rd, the workshops of the Black Workers Freedom Convention took place.

The four workshops were on: women, unemployment, repressive legislation and trade unions, youth, and program and resolutions.

The two most important workshops were trade unions and program and resolutions. In the trade union workshop Harry Wells of the Isaac Myers labor school, gave a presentation of the American working class. He stated that the work force inside the USA is 86.5 million, 19 million work inside plants. 14 million workers are employed in large plants of over 500 workers. 24.7% are organized in unions and employees organizations. The unemployment rate is at 5.2 million people. There are 240 thousand accidents a year and 15 thousand deaths a year.

Millions of working people, millions of unemployed workers, thousands of deaths and accidents, so that millions of dollars can go into the pockets of a small ruling clique, like the Duponts, Rockefellers, Morgans, Nixons, McGovern and the rest of the big corporations.

In the workshops we made plans on how we



would further organize ourselves and the millions of organized and unorganized workers and poor people in general to begin to change this wasteful system.

Some very basic points in organizing were presented: HOW TO ORGANIZE A RANK & FILE CAUCUS

1. Investigate the company A. Make a detailed map of location, layout, personnel, shifts, parking, eating facilities and personnel. Research Plant: 1. Type of product 2. Distribution 3. Economic background 4. Volume of trade 5. Board of directors 6. Sources of supply

There were suggested businessmen magazines such as: Moody's Industrial Manual, Fortune Magazine, Who's Who in America.

Since we must be serious about destroying capitalism, we must seriously study how this economic system functions so that when we speak to fellow workers we can point out in facts and dollars and cents how and why we're being oppressed and exploited. We must be patient in organizing, we must understand that it's gonna take a long time but we will be victorious in our fight against exploitation and oppression.

For most unionized workers, union meetings, union negotiations and contracts, duties of union officers, repressive anti-labor laws, elections, etc., are unknown events and facts. We must therefore familiarize ourselves with contracts and other important local, national and international

union documents, if union meetings are not being called at our locals, we should find out why and organize to call union meetings, through our elected shop stewards, chairladies or delegates.

Although most union leaders have sold out, we must work and rebuild the militancy of the trade unions as one of the primary forms of organization of working people, and expose the corrupt union leaders.

Where unions don't exist we should organize to bring unions into our shops, plants and other places of employment, for when unorganized we're at the total mercy of the companies and bosses.

The workshop provided much more information on how to build the unity of working people. One basic principle was established,

that we must learn from each other, we must rebuild old forms and build new forms of organizations. This was emphasized because for too long some revolutionaries have wanted to negate old forms of organizations like trade unions, wanted to create new, ideal organizations pure of error, and therefore have failed to understand the issues that the people face which will lead to new forms of organizations, like anti-imperialist and political organizations that combine new and old towards a common goal-the defeat of the US ruling clique, and their world-wide anti-people policies.

To sum up the program and resolutions committee report, the most important points passed were: -That the organizations present were committed to building of city-wide labor caucuses throughout the US. -That the 'Defeat Nixon' slogan was incorrect, for both Nixon and McGovern represent two faces of the same coin. -7 Point Peace Plan -Support for the struggles of the Asian, African, and Latin American peoples, in particular the national liberation struggle of Puerto Rico. -To intensify the struggle against discrimination and racism

towards Black, Asian, Chicano and other Latin peoples inside the US.

These basically were the main points; the Black Workers Freedom Convention was schooling for all of us on how we must cast away illusions and prepare for struggle.

## U.S. Factories Run Away To Asia



American workers unemployed, Asian workers exploited, by U.S. factories for more profits.

by Kermit Beauchamp  
Why is there an unemployment problem in the United States?

One of the reasons is "RUN-AWAY-PLANTS", which are companies that move their factories out of the U.S. to a foreign country, leaving behind hundreds of laid-off, unemployed workers. Right now there 3,000 American

companies that have factories outside of the U.S.

A reason why they move is because they can find foreign workers to do the work at a much lower wage than is paid to workers in the U.S. For example, the average pay of factory workers in South Korea is .09 an hour. In Taiwan .15, and in Portugal .18. Another reason why

American corporations move to these countries has to do with the labor unions of these countries. These unions have been kept from developing the fight for decent wages for their workers. Because, the dictatorships of these countries are financed by the very same corporations that have moved in. These governments use anything to stop the growth of the union movement from police repression and murder to no-strike laws.

What has the movement of U.S. corporations out of the U.S. meant to American workers?

It has meant that at least 1 million potential jobs have been lost, resulting in a rise in unemployment. In the last 4 years 30,000 jobs have been lost in the radio & T.V. manufacturing industry. 12,000 lost in the electronic components industry. 6,000 in home apparel, with the highest loss in the clothing

industry. The Ladies Garment Workers Union has stated that 288,000 potential jobs have been lost in the clothing industry. Since 1966, due to the work being done in foreign countries, the U.S. has been importing from low-wage countries, billions of dollars worth of goods that were once made here by American workers.

There is a bill in Congress to regulate the big, rich corporation policy of moving out to low-wage countries. It's called the Burke-Hartke Bill. Two of the points of the bill are:

1. Make the corporations pay tax on profits they make in foreign countries. Now they don't have to pay taxes, until they bring the profits into the U.S. And what the corporations do is keep those profits in Swiss Banks until they're ready to re-invest the money in another country. It is estimated that run-away corporations are making 71 billion in profits in foreign

countries, and they are not paying taxes to any government.

2. Make the corporations that move out give a type of unemployment benefit to those workers that have lost their jobs, when they closed down and moved out.

The people that are for this bill are the workers in the U.S. that have lost their jobs or are in fear of losing their jobs.

Some that are against this bill are Henry Ford the 2nd of the Ford Motor Company, one of the wealthiest men in the U.S.

Another group in opposition is the "National Association of Manufacturers." This powerful group of money-hungry business men and their organizations were also in opposition to the shorter work day movement in 1904, and in 1920 came out against the closed shop (unionized), higher wages and the end of child labor.



# VICTORY THROUGH OUR STRUGGLE, NOT THROUGH THE ELECTIONS!

In the past two weeks at least a dozen organizations have joined the coalition of organizations calling for a massive demonstration Saturday, November 4th to demand — U.S. Out of Vietnam through the 7-Point Peace Plan of the Vietnamese people, an End to National and Racial Discrimination, and an End to Attacks on the Working Class.

The organizations that have become sponsors or endorsers of the demonstration are Eastern Farmworkers Organizing Committee, Transit Workers Rank and File Committee, Concerned Transit Workers, Student Government of Manhattan Community College, Resistencia Puertorriquena, Gypsy Cab Drivers Committee, the Congreso del Pueblo (People's Congress), White Lightning, United Brothers of Mahwah Ford Plant, Iranian Students Association, Park Slope People Against the War, PRIDE at Baruch College, the Philadelphia Free Press, Yellow Seeds (a Philadelphia Asian Organization), United Community Construction Workers of Boston, and many others.

In very little time, many of the leading rank and file workers organizations and Third World and other progressive groups have united to form a strong coalition and join in the demonstration and mass rally to be held at Lewisohn Stadium at City College in Manhattan at 3:00 p.m.

The member organizations of the coalition are united in our belief that only an independent mass movement of the people, especially of the working class, can bring real change in the United States. We are united in the belief that after the elections November 7th, there will be no basic change in the way this country is run.

We are all tired of politicians full of empty promises who talk about an end to the war, full employment, an end to racism and discrimination, justice in the courts, and do nothing but turn around and exploit us when they get in office. We must all unite to bring our co-workers, families, friends to November 4th, and protest these abuses.

At a recent meeting of the coalition, the speakers for the rally were announced. They are Otis Hyde, of the Black Workers Congress, Carlos Feliciano, political prisoner and member of the Nationalist Party of Puerto Rico; Gilberto Gerena Valentin, from El Congreso del Pueblo; Mary Kochiyama, from the Asian American Alliance; lawyer William

Kuntsler; Al Hubbard from Vietnam Veterans Against the War; Eddie Bragg, Vice-President of Local 1199, Drug and Hospital Workers Union; Jesse Grey, Harlem Tenants Union.

On the east coast coalitions have been formed in Boston, Massachusetts; Hartford-Bridgeport, Connecticut; Camden, Philadelphia, and Baltimore (the Delaware Valley); and Rochester, New York. Buses and car pools are being organized in those cities to bring people to the demonstration.

Hundreds of thousands of leaflets, posters, stickers, and brochures have been printed up by the different organizations, for distribution at the workplace, in the communities, and in the schools.

While throughout the United States, the capitalists of this country pour their millions into their two candidates, while television, radio, and T.V. propaganda flood us with election "news", the working class and oppressed minorities, Black, Puerto Rican, Latin, Asian and other progressive people, are doing their own organizing.

There will be three assembly points in different parts of the city that will unite into one march into Lewisohn Stadium. The three will gather at: 1) Plaza Borinquena in the South Bronx, 138th St. between Willis Ave. and Brook

2) 125th and 7th Avenue, across from the New State Office Building.

3) 106th St. and Broadway (not 116th St. as we reported in the last Palante).

All these assemblies will be at noon. For persons who cannot march to the site, they can go straight to Lewisohn Stadium, where there will be entertainment starting at 2 p.m.

Persons or organizations interested in distributing information, joining the coalition, or donating funds for the march, should call 212-669-3543 or 212-OR4-6377, or write to November 4th Committee, 352 Willis Avenue, Bronx, New York. Wherever you are, you should form a committee of fellow workers, neighbors, or fellow students to organize for the rally.

By Juan Gonzalez

In other cities, you should contact—

Boston 731-6781 (617)

Bridgeport 367-9424 (203)

Hartford 246-9803 (203)

Rochester 454-2272 (716)

Philadelphia GA6-9480 (215)

New Jersey 798-7758 (201)

## ECONOMIC PLEA

THE PRRWO (YLP) HAS BEEN WORKING IN THE INTEREST OF THE PEOPLE FOR THE PAST 3 YEARS. PART OF THAT WORK IS PUTTING OUT PALANTE (OUR NEWSPAPER) AND OTHER INFORMATION WHICH PUTS OUT THE TRUTH AS QUICKLY AS POSSIBLE. IN ORDER TO DO THIS WE MUST HAVE MIMEO-GRAPH MACHINES, TYPEWRITERS, ADDRESSOGRAPHS, STENCIL-BURNERS, PAPER, INK, STENCILS AND OTHER EQUIPMENT THAT IS NECESSARY. WE MUST HAVE OUR OFFICES TO DO OUR WORK OUT OF AND TO MAKE IT EASIER FOR PEOPLE TO GET IN TOUCH WITH US. THIS MEANS PAYING FOR RENT, GAS, LIGHT, AND TELEPHONE.

WE HAVE BEEN ABLE TO DO THIS ONLY THROUGH THE DUES OF OUR OWN MEMBERSHIP AND THE SUPPORT OF THE PEOPLE.

ONCE AGAIN WE FIND OURSELVES IN FINANCIAL TROUBLES AND WE ASK PEOPLE TO HELP US GET THROUGH THIS DIFFICULT TIME. WE ASK YOU FOR ANY DONATIONS, PLEDGES, OR CONTRIBUTIONS THAT YOU CAN GIVE. SEND YOUR DONATIONS OR CONTRIBUTIONS TO:

PRRWO (YOUNG LORDS PARTY)

352 WILLIS AVENUE

BRONX, NEW YORK 10454

call 669-3543

A FULLER REPORT TO THE PEOPLE ON HOW WE SPEND OUR MONEY WILL BE PUBLISHED SOON IN PALANTE.

PRODUCE FOR THE PEOPLE!

VIVA PUERTO RICO LIBRE Y SOCIALISTA!

## Chicago

## Latin Workers Fight for Rights

Special To Palante

The CTA (Chicago Transit Authority) receives 122 million dollars from the Federal Government. For this reason they should be an equal employment opportunity agency. However, from 12,616 employees as of Mar. 19, 1972, 6,147 (49%) were Black, 6,191 (49%) were White, but only 246 (1.9%) were Latinos. Also, there are 30 Orientals and 2 American Indians. Since Latins comprise at least 13% of the population of Chicago, the CTA should have a minimum of 1,600 Latinos employed according to federal regulations.

For three months the Association for Workers Rights has been trying to negotiate a mutually agreeable plan and timetable with the CTA. The results, however, have been negligible since the CTA has consistently refused to take any positive steps toward alleviating the problem. For example, after repeated unsuccessful attempts by letters and

phone to arrange a meeting with CTA officials, a mass demonstration had to be held on Friday, July 30th at 18th and Ashland. 12 persons were arrested and more violent action threatened before the CTA would concede a meeting. Since then, they claim that they are in sympathy with Latinos, but from 47 persons hired during the early part of September, only 9 (13%) were Latinos.

Furthermore, the CTA has discriminated against Latinos in their hiring practices. For example, they have consistently refused to advertise in Spanish television, radio, and newspaper media. In turn, they attempt to recruit applicants (Latinos) only through government employment offices and then complain about the poor quality of applicants. This gives them an excuse not to hire Latinos. This is in contradiction to two of the demands that the Association for Workers Rights has been trying to negotiate: 1. That a specific

timetable for hiring more Latinos be set up, and 2. That the persons hired be distributed throughout the company in varied labor, technical, and administrative capacities.

An example of the misconception that CTA officials have of the quality of Latino workers is that when a member of the negotiating team asked what were the qualifications for mechanics, before asking him what his qualifications as a mechanic were, a CTA official asked him if he wanted to apply as an apprentice and even then, the official added, we may not be able to hire you. Our age limit for apprentices is 27 and you are a little too old. 'The other two are younger—maybe we can hire them'. What the official had not bothered to find out was that the person he was disqualifying was a master mechanic with 20 years experience!

cont. on pg. 6

## Germany: Repression Against Arabs Continues

By Wilma Nunez

In recent weeks, the West German government has mounted sharp attacks on the Arab people residing in that country in general, and on the Palestinian people in particular.

The "incident" in Munich for which the Arab masses are not responsible is being used by the West German government as an excuse to create an atmosphere of terror and repression, which was the general policy of the German government during World War II. The only difference is that the victims today are not the Jews but the foreign people and democratic organizations in Germany and particularly the Palestinians.

The German government has arbitrarily outlawed the General Union of Palestinian Students and the General Union of Palestinian Workers, and has deported many Palestinians legally residing in West Germany and has refused to give entry to Arab visitors. Here in the U.S., Arab

people are also being harassed and many have been put "under surveillance." All federal agencies involved in international travel and with the suppression of terrorist activities are taking a major part in this.

This is mainly the result of a promise made by the Nixon administration to protect Israeli citizens in the U.S. from "terrorist attacks." This protection for Israeli citizens becomes repression for Arab citizens in this country who are "suspected of planning terrorism" and by "screening" people from Arab nations more carefully. In effect, what this means is that this government is cooperating with West German government in this heat wave of repression against the Arab national minority within West German.

For more information contact:  
IRANIAN STUDENTS ASSOCIATION  
525 Sixth Avenue, New York, N.Y.  
(212) 989-9278



# JOIN US!

# NOV. 4!



SUPPORT THE 7 POINT PLAN OF THE NLF PRG

Elections are upon us, and once more we listen to politicians promising to cure our country's illnesses. Can we really afford to listen to any more empty promises? Can we expect that after Nov. 7 our problems will be solved? We must look at reality — the reality that the War continues, national and racial discrimination continue, attacks on working people continue and will continue until we who have built this country demand and work for change. Only the united action of the poor and working people will change the policies which run our nation.

In the past, many movements for better conditions have been significant, but never as effective as they could have been, because they were not led by the most powerful force in the country — poor and working people. The anti-war movement is an example. Although Black, Latin, Asian and poor

white workers are most affected by this unjust war, we were isolated by leadership that never linked the war to our problems at home and never supported the Vietnamese struggle for freedom.

It has been our struggles that have been most effective in winning whatever we've won in our fight for a better society. We must take the lead in voicing a protest against the conditions which threaten the security of us all. How can we do it? By coming together in unity and letting the rich know that we have not shed our blood and sweat for so many years to be trampled on, that we can and will fight for our right to determine the future of the society we've suffered so much to build. Nov. 4 won't do it all, but it is a first step. Let's make it a strong one. JOIN US!



END ALL NATIONAL AND RACIAL DISCRIMINATION



END THE ATTACKS ON WORKING PEOPLE!

March to rally 12:00 pm

RALLY 3:00 pm

**SPEAKERS**

BRONX: 138 ST. & WILLIS AVE.  
PLAZA BORINQUENA

LEWISOHN STADIUM  
138 ST AMSTERDAM AVE.

- Otis Hyde
- Carlos Feliciano
- Gerena Valentin
- Mary Kochiyama
- William Kuntsler
- Al Hubbard
- Eddie Bragg
- Jesse Grey

MANHATTAN: 125 ST. & 7 AVE.

106 ST & BWAY

COIT. ON BR. 0

Association for Workers Rights has been trying to negotiate. That a specific problem for example after repeated unsuccessful attempts by letters and

525 Sixth Avenue, New York, N.Y. (212) 988-9378

Here in the U.S., Arab Give only to Arab visitors. and has refused to



Puerto Rican Revolutionary Workers Organization



# PALANTE

(YOUNG LORDS PARTY)

25 cents

Vol.4 No. 23

New York October 25 - November 7, 1972

Bi-Monthly

# NOV. 4 RALLY-MARCH

**- SUPPORT THE 7-POINT PEACE PLAN  
OF THE VIETNAMESE PEOPLE**

**-END ALL NATIONAL  
AND RACIAL  
DISCRIMINATION  
-END ATTACKS  
ON WORKING PEOPLE**



**" Only We Who Have Sweated  
To Build This Country  
Can Organize To Change It "**

(See Pages 2 and 3, Editorial, pg. 11)

### Inside

Latin workers in Chicago fight for their rights.....Pg.3  
U.S. gov't imports "illegal" workers.....Pg.5  
Discrimination in Philadelphia-the Fuentes Family.....Pg.6

• Black G.I. on trial for "fragging".....Pg.8  
• Interview with Estrella Artaud, poet, actress, activist...Pg.9  
• HRUM and dual unionism....Pg.10

352 WILLIS AVE  
BRONX, N.Y.  
N.Y. 10454

BULK RATE  
U.S. POSTAGE  
PAID  
BRONX, N.Y.  
PERMIT NO. 931

NYU LIBRARIES  
TAMM LIBRARY  
7 E. 16TH ST,  
NEW YORK, N.Y. 10003

## N.Y. LUIS FUENTES FIGHTS DISCRIMINATION

see pg. 5